



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
August 1984

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'août 1984

•

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

2. The second part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

3. The third part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

4. The fourth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

5. The fifth part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

REGISTRATION CERTIFICATES FOR THE MONTH OF AUGUST 1984

AUSTRIA	2	31283, 31284
BELGIUM	1	31315
BRAZIL	8	31285, 31286, 31287, 31288, 31290, 31306, 31307, 31308
CYPRUS	1	31280
CZECHOSLOVAKIA	1	31282
FINLAND	7	31296, 31297, 31298, 31299, 31311, 31312, 31313
MEXICO	6	31300, 31301, 31302, 31303, 31304, 31314
NORWAY	1	31305
SPAIN	7	31291, 31292, 31293, 31294, 31295, 31309, 31310
USA	1	31289
USSR	1	31281

TOTAL 36 CERTIFICATES Nos. 31280 to 31315

DATED: 29 MAY 1987

SENT ON: 4 JUNE 1987

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 23038 to 23064 . . .	467
PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded: No. 926	472
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	473
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	487
CORRIGENDA AND ADDENDA to the <u>Statement of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	488
CUMULATIVE (1984) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	491
CUMULATIVE (1984) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	505
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1984	514

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 23038 à 23064	467
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits : No 926	472
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	473
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	487
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS au <u>Relevé des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	488
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1984) par sujet et par partie	515
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1984) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription .	529
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1984	538



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART 1

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF AUGUST 1984

Nos. 23038 to 23064

No. 23038. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND BRAZIL:

Agreement concerning co-operation between the United Nations Economic Commission for Latin America (ECLA) and the Institute for Economic and Social Planning (IPEA) (with annex). Signed at Santiago on 27 July 1984, and at Brasilia on 30 July 1984

Came into force on 1 August 1984, in accordance with article 11.

Authentic texts: English and Portuguese.
Registered ex officio on 1 August 1984.

No. 23039. CYPRUS AND MONGOLIA:

Agreement on cooperation in the fields of culture, science and education. Signed at Ulan Bator on 20 March 1984

Came into force provisionally on 20 March 1984 by signature, and definitively on 22 June 1984, the date on which the Government of Cyprus notified the Government of Mongolia of its ratification, in accordance with article 6.

Authentic texts: English and Mongolian.
Registered by Cyprus on 8 August 1984.

No. 23040. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND ALGERIA:

Treaty on mutual legal assistance. Signed at Algiers on 23 February 1982

Came into force on 29 March 1984, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow on 28 February 1984, in accordance with article 44.

Authentic texts: Russian and Arabic.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 9 August 1984.

No. 23041. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND SAO TOME AND PRINCIPE:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Capital Development Fund to the Government of Sao Tome and Principe. Signed at Sao Tome on 13 August 1984

Came into force on 13 August 1984 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 13 August 1984.

- See article VII (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23042. CZECHOSLOVAKIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement on co-operation in the field of plant protection. Signed at Prague on 27 August 1983

Came into force on 18 January 1984, the date of the last of the notifications (effected on 22 November 1983 and 18 January 1984) confirming its approval according to the constitutional requirements of the Parties, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: Czech and German.
Registered by Czechoslovakia on 16 August 1984.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'AOUT 1984

Nos 23038 à 23064

No 23038. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIRES) ET BRÉSIL :

Accord relatif à la coopération entre la Commission économique des Nations Unies pour l'Amérique latine (CEPAL) et l'Institut de planification économique et sociale (IPEA) (avec annexe). Signé à Santiago le 27 juillet 1984, et à Brasilia le 30 juillet 1984

Entré en vigueur le 1er août 1984, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : anglais et portugais.
Enregistré d'office le 1er août 1984.

No 23039. CHYPRE ET MONGOLIE :

Accord de coopération dans le domaine de la culture, la science et l'éducation. Signé à Oulan-Bator le 20 mars 1984

Entré en vigueur à titre provisoire le 20 mars 1984 par la signature, et à titre définitif le 22 juin 1984, date à laquelle le Gouvernement chypriote a notifié au Gouvernement mongol sa ratification, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : anglais et mongol.
Enregistré par Chypre le 8 août 1984.

No 23040. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET ALGERIE :

Traité relatif à l'entraide judiciaire. Signé à Alger le 23 février 1982

Entré en vigueur le 29 mars 1984, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou le 28 février 1984, conformément à l'article 44.

Textes authentiques : russe et arabe.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 9 août 1984.

No 23041. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET SAO TOME-ET-PRINCIPE :

Accord de base relatif à une assistance du Fonds d'équipement des Nations Unies au Gouvernement de Sao Tomé-et-Principe. Signé à Sao Tomé le 13 août 1984

Entré en vigueur le 13 août 1984 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 13 août 1984.

- Voir article VII, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23042. TCHÉCOSLOVAQUIE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord de coopération en matière de protection phytosanitaire. Signé à Prague le 27 août 1983

Entré en vigueur le 18 janvier 1984, date de la dernière des notifications (effectuées les 22 novembre 1983 et 18 janvier 1984) confirmant son approbation selon les procédures constitutionnelles des Parties, conformément à l'article 11, paragraphe 1.

Textes authentiques : tchèque et allemand.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 16 août 1984.

No. 23043. AUSTRIA AND ITALY:

Convention on social security (with additional protocols).
Signed at Vienna on 30 December 1950

Came into force on 1 February 1955, i.e., the first day of the month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome on 22 January 1955, in accordance with article 46 (2).

Authentic texts: German and Italian.
Registered by Austria on 21 August 1984.

No 23043. AUTRICHE ET ITALIE :

Convention de sécurité sociale (avec protocoles additionnels). Signée à Vienne le 30 décembre 1950

Entrée en vigueur le 1er février 1955, soit le premier jour du mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Rome le 22 janvier 1955, conformément à l'article 46, paragraphe 2.

Textes authentiques : allemand et italien.
Enregistrés par l'Autriche le 21 août 1984.

No. 23044. AUSTRIA AND CZECHOSLOVAKIA:

Agreement for the settlement of questions of common interest in connection with nuclear power plants. Signed at Vienna on 18 November 1982

Came into force on 1 June 1984, i.e., the first day of the third month following the month in which the Parties informed each other (on 20 and 30 March 1984) of the completion of the required internal formalities, in accordance with article 12.

Authentic texts: German and Czech.
Registered by Austria on 21 August 1984.

No 23044. AUTRICHE ET TCHÉCOSLOVAQUIE :

Accord en vue de régler certaines questions d'intérêt commun en matière de centrales nucléaires. Signé à Vienne le 18 novembre 1982

Entré en vigueur le 1er juin 1984, soit le premier jour du troisième mois qui a suivi celui au cours duquel les Parties se sont informées (les 20 et 30 mars 1984) de l'accomplissement des formalités internes requises, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : allemand et tchèque.
Enregistrés par l'Autriche le 21 août 1984.

No. 23045. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND FRANCE:

Arrangement on the establishment of a trust fund (with annexes). Signed at Santiago on 23 August 1984

Came into force on 23 August 1984 by signature, in accordance with article II.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 23 August 1984.

No 23045. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIQUES) ET FRANCE :

Arrangement portant création d'un fonds fiduciaire (avec annexes). Signé à Santiago le 23 août 1984

Entré en vigueur le 23 août 1984 par la signature, conformément à l'article II.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 23 août 1984.

No. 23046. BRAZIL AND EUROPEAN SPACE AGENCY:

Agreement on the establishment and use of tracking and telemetry equipment to be installed in the Brazilian territory (with implementing protocols of 19 September 1977). Signed at Brasilia on 20 June 1977

Came into force on 4 July 1980, the date of the exchange of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required formalities, in accordance with article XIV.

Authentic texts: Portuguese and French.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

No 23046. BRÉSIL ET AGENCE SPATIALE EUROPÉENNE :

Accord pour l'établissement et l'utilisation de moyens de poursuite et de télémétries à installer sur le territoire brésilien (avec protocoles d'application du 19 septembre 1977). Signé à Brasilia le 20 juin 1977

Entré en vigueur le 4 juillet 1980, date de l'échange des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article XIV.

Textes authentiques : portugais et français.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

No. 23047. BRAZIL AND JAPAN:

Exchange of letters constituting an agreement on technical co-operation for the implementation of a project concerning the immunopathology center of the University of Pernambuco (with annex). Tokyo, 25 May 1984

Came into force on 25 May 1984, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

No 23047. BRÉSIL ET JAPON :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la coopération technique pour la mise en oeuvre d'un projet concernant le centre d'immunopathologie de l'Université de Pernambuco (avec annexe). Tokyo, 25 mai 1984

Entré en vigueur le 25 mai 1984, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

No. 23048. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of letters constituting an agreement on a project concerning the multi-regional center for training in welding technology. Brasilia, 6 July 1984

Came into force on 6 July 1984, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

No 23048. BRÉSIL ET RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE :

Echange de lettres constituant un accord concernant un projet relatif au centre multi-régional de formation dans le domaine de la technique de la soudure. Brasilia, 6 juillet 1984

Entré en vigueur le 6 juillet 1984, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

No. 23049. BRAZIL AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement approving the memorandum of consultation adopted at the XIII meeting on aeronautical consultation held at Washington from 11 to 14 June 1984. Brasilia, 11 July 1984

Came into force on 11 July 1984 by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 15 June 1984.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

No. 23050. BRAZIL AND GABON:

Protocol in the field of television. Signed at Brasilia on 1 August 1984

Came into force on 1 August 1984 by signature, in accordance with article V.

Authentic texts: Portuguese and French.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

No. 23051. SPAIN AND SWITZERLAND:

Convention on social security (with final protocol). Signed at Berne on 13 October 1969

Came into force on 1 September 1970, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 27 July 1970, in accordance with article 32.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 28 August 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 23052. SPAIN AND MOZAMBIQUE:

Basic Agreement on scientific and technical co-operation (with annexed protocol). Signed at Maputo on 12 December 1980

Came into force on 15 April 1983, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their respective constitutional formalities, in accordance with article 6.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 28 August 1984.

No. 23053. SPAIN AND HUNGARY:

Consular Convention. Signed at Budapest on 24 February 1982

Came into force on 8 August 1984, i.e., 30 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 9 July 1984, in accordance with article 48 (1).

Authentic texts: Spanish and Hungarian.
Registered by Spain on 28 August 1984.

No. 23054. SPAIN, FRANCE AND PORTUGAL:

Convention concerning the extension of the benefits of certain provisions of the conventions on social security concluded between two of these States to nationals of the third State. Signed at Madrid on 10 November 1982

Came into force on 1 April 1984, i.e., the first day of the second month following the date of receipt (2 February 1984) of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their required procedures, in accordance with article 11.

Authentic texts: Spanish, French and Portuguese.
Registered by Spain on 28 August 1984.

No 23049. BRESIL ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord approuvant le mémorandum de consultations adopté à la XIII réunion de consultations aéronautiques tenue à Washington du 11 au 14 juin 1984. Brasilia, 11 juillet 1984

Entré en vigueur le 11 juillet 1984 par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif au 15 juin 1984.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

No 23050. BRESIL ET GABON :

Protocole en matière de télévision. Signé à Brasilia le 1er août 1984

Entré en vigueur le 1er août 1984 par la signature, conformément à l'article V.

Textes authentiques : portugais et français.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

No 23051. ESPAGNE ET SUISSE :

Convention de sécurité sociale (avec protocole final). Signée à Berne le 13 octobre 1969

Entrée en vigueur le 1er septembre 1970, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 27 juillet 1970, conformément à l'article 32.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistrée par l'Espagne le 28 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 23052. ESPAGNE ET MOZAMBIQUE :

Accord de base de coopération scientifique et technique (avec protocole annexe). Signé à Maputo le 12 décembre 1980

Entré en vigueur le 15 avril 1983, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles respectives, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par l'Espagne le 28 août 1984.

No 23053. ESPAGNE ET HONGRIE :

Convention consulaire. Signée à Budapest le 24 février 1982

Entrée en vigueur le 8 août 1984, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 9 juillet 1984, conformément à l'article 48, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol et hongrois.
Enregistrée par l'Espagne le 28 août 1984.

No 23054. ESPAGNE, FRANCE ET PORTUGAL :

Convention relative à l'extension du bénéfice de certaines dispositions des conventions de sécurité sociale passées entre deux de ces Etats aux ressortissants du troisième Etat. Signée à Madrid le 10 novembre 1982

Entrée en vigueur le 1er avril 1984, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de réception (2 février 1984) de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : espagnol, français et portugais.
Enregistrée par l'Espagne le 28 août 1984.

No. 23055. SPAIN AND ITALY:

Agreement concerning protection of classified information.
Signed at Rome on 2 December 1983

Came into force on 26 April 1984, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 4.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 28 August 1984.

No 23055. ESPAGNE ET ITALIE :

Accord relatif à la protection d'information classifiée.
Signé à Rome le 2 décembre 1983

Entré en vigueur le 26 avril 1984, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 28 août 1984.

No. 23056. FINLAND AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Payments Agreement. Signed at Berlin on 25 February 1959

Came into force by signature, with retroactive effect from 1 January 1959, in accordance with article 13.

Authentic text: German.
Registered by Finland on 29 August 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23056. FINLANDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord de paiement. Signé à Berlin le 25 février 1959

Entré en vigueur par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1959, conformément à l'article 13.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par la Finlande le 29 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23057. FINLAND AND BULGARIA:

Agreement on the reciprocal removal of obstacles to trade (with protocols). Signed at Helsinki on 26 April 1974

Came into force on 1 January 1975, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of ratification, which took place on 30 November 1974, in accordance with article 18.

Authentic text: English.
Registered by Finland on 29 August 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23057. FINLANDE ET BULGARIE :

Accord relatif à la suppression réciproque d'obstacles au commerce (avec protocoles). Signé à Helsinki le 26 avril 1974

Entré en vigueur le 1er janvier 1975, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu le 30 novembre 1974, conformément à l'article 18.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Finlande le 29 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23058. FINLAND AND SRI LANKA:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Helsinki on 18 May 1982

Came into force on 28 March 1984, i.e., 30 days after the date of the later of the notifications (effected on 27 February 1984) by which the Parties had informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 28 (2).

Authentic texts: Finnish, Sinhalese and English.
Registered by Finland on 29 August 1984.

No 23058. FINLANDE ET SRI LANKA :

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Helsinki le 18 mai 1982

Entrée en vigueur le 28 mars 1984, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (effectuée le 27 février 1984) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Textes authentiques : finnois, cinghalais et anglais.
Enregistrés par la Finlande le 29 août 1984.

No. 23059. FINLAND AND PORTUGAL:

Cultural Agreement. Signed at Lisbon on 2 December 1983

Came into force on 31 March 1984, i.e., 30 days after the Parties had notified each other (on 1 March 1984) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 11.

Authentic text: English.
Registered by Finland on 29 August 1984.

No 23059. FINLANDE ET PORTUGAL :

Accord culturel. Signé à Lisbonne le 2 décembre 1983

Entré en vigueur le 31 mars 1984, soit 30 jours après que les Parties se furent notifiées (le 1er mars 1984) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 11.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Finlande le 29 août 1984.

No. 23060. MEXICO AND GUATEMALA:

Agreement on telecommunications. Signed at Guatemala on 12 June 1963

Came into force provisionally on 12 June 1963 by signature, and definitively on 1 August 1964 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Mexico City, in accordance with article 20.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 31 August 1984.

No 23060. MEXIQUE ET GUATEMALA :

Accord relatif aux télécommunications. Signé à Guatemala le 12 juin 1963

Entré en vigueur à titre provisoire le 12 juin 1963 par la signature, et à titre définitif le 1er août 1964 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Mexico, conformément à l'article 20.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 31 août 1984.

No. 23061. MEXICO AND GUATEMALA:

Agreement on cultural exchange. Signed at Guatemala on 16 December 1966

Came into force on 15 August 1967 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Mexico City, in accordance with article 4.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 31 August 1984.

No. 23062. MEXICO AND CHINA:

Trade Agreement (with lists). Signed at Beijing on 22 April 1973

Came into force provisionally on 22 April 1973 by signature, and definitively on 26 November 1975, the date on which the Parties notified each other of the completion of the legal requirements, in accordance with article I.

Authentic texts: Spanish and Chinese.
Registered by Mexico on 31 August 1984.

No. 23063. MEXICO AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the planification of the exploitation and the utilization of tropical forest areas. Mexico City and Tlatelolco, 17 August 1978

Came into force on 17 August 1978, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Mexico on 31 August 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 23064. MEXICO AND ECUADOR:

Exchange of letters constituting an agreement establishing a Joint Commission Ecuador-Mexico and specifying the areas of economical and technical co-operation. Mexico City and Tlatelolco, 19 September 1978

Came into force on 19 September 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 31 August 1984.

No 23061. MEXIQUE ET GUATEMALA :

Accord relatif à des échanges culturels. Signé à Guatemala le 16 décembre 1966

Entré en vigueur le 15 août 1967 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Mexico, conformément à l'article 4.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 31 août 1984.

No 23062. MEXIQUE ET CHINE :

Accord commercial (avec listes). Signé à Beijing le 22 avril 1973

Entré en vigueur à titre provisoire le 22 avril 1973 par la signature, et à titre définitif le 26 novembre 1975, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article I.

Textes authentiques : espagnol et chinois.
Enregistré par le Mexique le 31 août 1984.

No 23063. MEXIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la planification de l'exploitation et à l'utilisation des zones forestières tropicales. Mexico et Tlatelolco, 17 août 1978

Entré en vigueur le 17 août 1978, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par le Mexique le 31 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 23064. MEXIQUE ET EQUATEUR :

Echange de lettres constituant un accord portant création d'une Commission mixte Equateur-Mexique et précisant les domaines de la coopération économique et technique. Mexico et Tlatelolco, 19 septembre 1978

Entré en vigueur le 19 septembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 31 août 1984.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF AUGUST 1984

No. 926

No. 926. UNITED NATIONS AND INTERNATIONAL
TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION:

Agreement for the leasing of space segment capacity (with
appendix and attachment). Signed at New York on 16 August
1984

Came into force on 16 August 1984 by signature.

Authentic text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 16 August 1984.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS D'AOUT 1984

No 926

No 926. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ORGANISATION
INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITES :

Accord relatif à la location d'un segment spatial (avec
appendice et pièce jointe). Signé à New York le 16 août
1984

Entré en vigueur le 16 août 1984 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 16
août 1984.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROLONGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

ACCEPTANCE of annex D.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

8 May 1984
Portugal
(With effect from 8 August 1984. With reservations in respect of standards 7 and 8, and practice 10.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 1 August 1984.

ACCEPTANCE of annex D.2 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

8 May 1984
Portugal
(With effect from 8 August 1984. With reservations in respect of practices 3, 10 and 12.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 1 August 1984.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEX 6 of the
above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the Government of Czechoslovakia and circulated by the Secretary-General on 19 December 1983. None of the Contracting Parties having expressed an objection prior to the date set forth by the Administrative Committee, the amendments came into force on 1 August 1984, in accordance with article 60 (1) of the Convention.

Registered ex officio on 1 August 1984.

ACCESSION

Instrument deposited on:

16 August 1984
Islamic Republic of Iran
(With effect from 16 February 1985.)

Registered ex officio on 16 August 1984.

No. 22380. Convention on a Code of Conduct for Liner Conferences. Concluded at Geneva on 6 April 1974

RECTIFICATION of the authentic texts

Effected by the Secretary-General in the absence of objections within 90 days to the proposed corrections that he had communicated on 1 May 1984 to the signatories and Contracting Parties.

Registered ex officio on 1 August 1984.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROLONGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Conclue à Kyoto le 18 mai 1973

ACCEPTATION de l'annexe D.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

8 mai 1984
Portugal
(Avec effet au 8 août 1984. Avec réserves à l'égard des normes 7 et 8, et de la pratique 10.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 1er août 1984.

ACCEPTATION de l'annexe D.2 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

8 mai 1984
Portugal
(Avec effet au 8 août 1984. Avec réserves à l'égard des pratiques 3, 10 et 12.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 1er août 1984.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ENTRÉE EN VIGUEUR DES AMENDEMENTS A L'ANNEXE 6 à la
Convention susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement tchécoslovaque et communiqués par le Secrétaire général le 19 décembre 1983. Aucune des Parties contractantes n'ayant formulé d'objections avant la date fixée par le Comité de gestion, les amendements sont entrés en vigueur le 1er août 1984, conformément à l'article 60, paragraphe 1, de la Convention.

Enregistré d'office le 1er août 1984.

ADHESION

Instrument déposé le :

16 août 1984
République islamique d'Iran
(Avec effet au 16 février 1985.)

Enregistré d'office le 16 août 1984.

No 22380. Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes. Conclue à Genève le 6 avril 1974

RECTIFICATION des textes authentiques

Effectuée par le Secrétaire général en l'absence d'objections dans les 90 jours à la proposition de rectification qu'il avait communiquée le 1er mai 1984 aux signataires et aux Parties contractantes.

Enregistré d'office le 1er août 1984.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

1 August 1984
Nicaragua

Registered ex officio on 1 August 1984.

DECLARATION under article 41

Received on:

6 August 1984
Ecuador

Registered ex officio on 6 August 1984.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

9 August 1984
Peru

Registered ex officio on 9 August 1984.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

14 August 1984
Peru

Registered ex officio on 14 August 1984.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

22 August 1984
Nicaragua

Registered ex officio on 22 August 1984.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

22 August 1984
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Termination of derogation.)

Registered ex officio on 22 August 1984.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 August 1984
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 7 September 1984.)

Registered ex officio on 8 August 1984.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

1er août 1984
Nicaragua

Enregistré d'office le 1er août 1984.

DECLARATION en vertu de l'article 41

Reçue le :

6 août 1984
Equateur

Enregistré d'office le 6 août 1984.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

9 août 1984
Pérou

Enregistré d'office le 9 août 1984.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

14 août 1984
Pérou

Enregistré d'office le 14 août 1984.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

22 août 1984
Nicaragua

Enregistré d'office le 22 août 1984.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

22 août 1984
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Fin de dérogation.)

Enregistré d'office le 22 août 1984.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

8 août 1984
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 7 septembre 1984.)

Enregistré d'office le 8 août 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 August 1984
Liberia
(With effect from 27 September 1984.)

Registered ex officio on 28 August 1984.

No. 16200. International Sugar Agreement, 1977. Concluded at Geneva on 7 October 1977

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 August 1984
Venezuela
(With effect from 9 August 1984.)

Registered ex officio on 9 August 1984.

No. 221. Constitution of the World Health Organization. Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS TO ARTICLES 24 AND 25 of the above-mentioned Constitution, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Instrument deposited on:

10 August 1984
Zambia
(The amendments came into force for all States members of the World Health Organization, including Zambia, on 20 January 1984, in accordance with article 73 of the said Constitution.)

Registered ex officio on 10 August 1984.

No. 22393. Agreement establishing the Association of Tin Producing Countries. Concluded at London on 29 March 1983

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

22 November 1983
Australia
(With effect from 21 January 1984. With a reservation.)

Certified statement was registered by Thailand on 15 August 1984.

No. 7822. Convention concerning the recognition and enforcement of decisions relating to maintenance obligations towards children. Opened for signature at The Hague on 15 April 1958

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF LIECHTENSTEIN

Notification received by the Government of the Netherlands on:

1 August 1984
Portugal
(The Convention came into force as between Liechtenstein and Portugal on 1 August 1984.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 16 August 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 août 1984
Libéria
(Avec effet au 27 septembre 1984.)

Enregistré d'office le 28 août 1984.

No 16200. Accord international de 1977 sur le sucre. Conclu à Genève le 7 octobre 1977

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 août 1984
Venezuela
(Avec effet au 9 août 1984.)

Enregistré d'office le 9 août 1984.

No 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS AUX ARTICLES 24 ET 25 de la Constitution susmentionnée, adoptés par la Vingti-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Instrument déposé le :

10 août 1984
Zambie
(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y compris la Zambie, le 20 janvier 1984, conformément à l'article 73 de ladite Constitution.)

Enregistré d'office le 10 août 1984.

No 22393. Accord portant création de l'association des pays producteurs d'étain. Conclu à Londres le 29 mars 1983

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

22 novembre 1983
Australie
(Avec effet au 21 janvier 1984. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Thaïlande le 15 août 1984.

No 7822. Convention concernant la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'obligations alimentaires envers les enfants. Ouverte à la signature à La Haye le 15 avril 1958

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU LIECHTENSTEIN

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

1er août 1984
Portugal
(La Convention est entrée en vigueur entre le Liechtenstein et le Portugal le 1er août 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 16 août 1984.

No. 8359. Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Opened for signature at Washington on 18 March 1965

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Bank for Reconstruction and Development on:

2 July 1984
Portugal
(With effect from 1 August 1984.)

Certified statement was registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 16 August 1984.

No. 19488. Agreement between the United Nations and Norway on the provision of associate experts with United Nations programmes of technical assistance. Signed at Oslo on 21 June 1963, and at New York on 28 June 1963

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. Oslo, 13 June 1984, New York, 6 July 1984, and Oslo, 2 August 1984

Came into force on 16 August 1984, the date of receipt by the United Nations of the above-mentioned letter of 2 August 1984.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 16 August 1984.

No. 18818. Agreement for the establishment of a Centre on integrated rural development for Africa. Signed at Arusha on 21 September 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

25 July 1984
Benin
(With effect from 25 July 1984.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 22 August 1984.

No. 15705. Convention on Road Traffic. Concluded at Vienna on 8 November 1968

RATIFICATION

Instrument deposited on:

23 August 1984
Poland
(With effect from 23 August 1985. With a reservation to the effect that Poland does not consider itself bound by article 52, and a declaration pursuant to article 45 (4).)

Registered ex officio on 23 August 1984.

No. 16743. Convention on road signs and signals. Concluded at Vienna on 8 November 1968

RATIFICATION

Instrument deposited on:

23 August 1984
Poland
(With effect from 23 August 1985. With a reservation to the effect that Poland does not consider itself bound by article 44.)

Registered ex officio on 23 August 1984.

No 8359. Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats. Ouverte à la signature à Washington le 18 mars 1965

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le :

2 juillet 1984
Portugal
(Avec effet au 1er août 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 16 août 1984.

No 19488. Accord entre la l'Organisation des Nations Unies et la Norvège concernant la mise à la disposition des programmes d'assistance technique des Nations Unies d'experts associés. Signé à Oslo le 21 juin 1963, et à New York le 28 juin 1963

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Oslo, 13 juin 1984, New York, 6 juillet 1984, et Oslo, 2 août 1984

Entré en vigueur le 16 août 1984, date de réception par les Nations Unies de la lettre du 2 août 1984 susmentionnée.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 16 août 1984.

No 18818. Accord portant création d'un centre de développement rural intégré pour l'Afrique. Signé à Arusha le 21 septembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

25 juillet 1984
Benin
(Avec effet au 25 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 22 août 1984.

No 15705. Convention sur la circulation routière. Conclue à Vienne le 8 novembre 1968

RATIFICATION

Instrument déposé le :

23 août 1984
Pologne
(Avec effet au 23 août 1985. Avec réserve à l'effet que la Pologne ne se considère pas liée par l'article 52, et avec déclaration en vertu de l'article 45, paragraphe 4.)

Enregistré d'office le 23 août 1984.

No 16743. Convention sur la signalisation routière. Conclue à Vienne le 8 novembre 1968

RATIFICATION

Instrument déposé le :

23 août 1984
Pologne
(Avec effet au 23 août 1985. Avec réserve à l'effet que la Pologne ne se considère pas liée par l'article 44.)

Enregistré d'office le 23 août 1984.

No. 17847. European Agreement supplementing the Convention on road traffic opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Concluded at Geneva on 1 May 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 August 1984

Poland

(With effect from 23 August 1985. With a reservation to the effect that Poland does not consider itself bound by article 9 of the Agreement.)

Registered ex officio on 23 August 1984.

No. 17935. European Agreement supplementing the Convention on road signs and signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Concluded at Geneva on 1 May 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 August 1984

Poland

(With effect from 23 August 1985. With a reservation to the effect that Poland does not consider itself bound by article 9 and with a declaration.)

Registered ex officio on 23 August 1984.

No. 21618. European Agreement on main international traffic arteries (AGR). Concluded at Geneva on 15 November 1975

DECLARATION concerning the declarations made by France, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America

Received on:

23 August 1984

Federal Republic of Germany

Registered ex officio on 23 August 1984.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union. Signed at Vienna on 10 July 1964

ACCESSION

Notification under article 11 (5) of the above-mentioned Constitution effected by the Government of Switzerland on:

14 August 1984

Kiribati

(With effect from 14 August 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23 August 1984.

ACCESSION in respect of the Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Tokyo on 14 November 1969

Notification under article 11 (5) of the above-mentioned Constitution effected by the Government of Switzerland on:

14 August 1984

Kiribati

(With effect from 14 August 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 23 August 1984.

No 17847. Accord européen complétant la Convention sur la circulation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Conclu à Genève le 1er mai 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

23 août 1984

Pologne

(Avec effet au 23 août 1985. Avec réserve à l'effet que la Pologne ne se considère pas liée par l'article 9 de l'Accord.)

Enregistré d'office le 23 août 1984.

No 17935. Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Conclu à Genève le 1er mai 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

23 août 1984

Pologne

(Avec effet au 23 août 1985. Avec réserve à l'effet que la Pologne ne se considère pas liée par l'article 9, et avec une déclaration.)

Enregistré d'office le 23 août 1984.

No 21618. Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Conclu à Genève le 15 novembre 1975

DECLARATION concernant les déclarations formulées par la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Etats-Unis d'Amérique

Reçue le :

23 août 1984

République fédérale d'Allemagne

Enregistré d'office le 23 août 1984.

No 8844. Constitution de l'Union postale universelle. Signée à Vienne le 10 juillet 1964

ADHESION

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution susmentionnée effectuée par le Gouvernement suisse le :

14 août 1984

Kiribati

(Avec effet au 14 août 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 août 1984.

ADHESION à l'égard du Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Tokyo le 14 novembre 1969

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution susmentionnée effectuée par le Gouvernement suisse le :

14 août 1984

Kiribati

(Avec effet au 14 août 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 23 août 1984.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Lausanne on 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 July 1984
Sri Lanka
(With effect from 20 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

ACCESSION in respect of the Second Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Lausanne on 5 July 1974

Notification under article 11 (5) of the above-mentioned Constitution effected by the Government of Switzerland on:

14 August 1984
Kiribati
(With effect from 14 August 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 June 1984
Philippines
(With effect from 28 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1984
Thailand
(With effect from 3 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

5 July 1984
Bahamas
(With effect from 5 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Lausanne le 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 juillet 1984
Sri Lanka
(Avec effet au 20 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

ADHESION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Lausanne le 5 juillet 1974

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution susmentionnée effectuée par le Gouvernement suisse le :

14 août 1984
Kiribati
(Avec effet au 14 août 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 juin 1984
Philippines
(Avec effet au 28 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1984
Thaïlande
(Avec effet au 3 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

5 juillet 1984
Bahamas
(Avec effet au 5 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 July 1984
Lebanon
(With effect from 18 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 July 1984
Sri Lanka
(With effect from 20 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

ACCESSION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Notification under article 11 (5) of the above-mentioned Constitution effected by the Government of Switzerland on:

14 August 1984
Kiribati
(With effect from 14 August 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

No. 19985. Universal Postal Convention. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 June 1984
Philippines
(With effect from 28 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1984
Thailand
(With effect from 3 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 juillet 1984
Liban
(Avec effet au 18 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 juillet 1984
Sri Lanka
(Avec effet au 20 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

ADHESION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution susmentionnée effectuée par le Gouvernement suisse le :

14 août 1984
Kiribati
(Avec effet au 14 août 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No 19985. Convention postale universelle. Conclue à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 juin 1984
Philippines
(Avec effet au 28 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1984
Thaïlande
(Avec effet au 3 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

5 July 1984
Bahamas
(With effect from 5 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 July 1984
Lebanon
(With effect from 18 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 July 1984
Sri Lanka
(With effect from 20 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

ACCESSION

Notification under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Government of Switzerland on:

14 August 1984
Kiribati
(with effect from 14 August 1984. With reservations and a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

No. 19986. Postal Parcels Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1984
Thailand
(With effect from 3 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

5 juillet 1984
Bahamas
(Avec effet au 5 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 juillet 1984
Liban
(Avec effet au 18 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 juillet 1984
Sri Lanka
(Avec effet au 20 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

ADHESION

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution de l'Union postale universelle effectuée par le Gouvernement suisse le :

14 août 1984
Kiribati
(Avec effet au 14 août 1984. Avec réserves et déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No 19986. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1984
Thaïlande
(Avec effet au 3 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

5 July 1984
Bahamas
(With effect from 5 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

5 juillet 1984
Bahamas
(Avec effet au 5 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 July 1984
Lebanon
(With effect from 18 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 juillet 1984
Liban
(Avec effet au 18 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 July 1984
Sri Lanka
(With effect from 20 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 juillet 1984
Sri Lanka
(Avec effet au 20 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

ACCESSION

Notification under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Government of Switzerland on:

14 August 1984
Kiribati
(With effect from 14 August 1984. With a reservation and a declaration.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

ADHESION

Notification en vertu de l'article 11, paragraphe 5, de la Constitution de l'Union postale universelle effectuée par le Gouvernement suisse le :

14 août 1984
Kiribati
(Avec effet au 14 août 1984. Avec réserve et déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No. 19987. Money Orders and Postal Traveller's Cheques Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

No 19987. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1984
Thailand
(With effect from 3 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1984
Thaïlande
(Avec effet au 3 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 July 1984
Lebanon
(With effect from 18 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 July 1984
Sri Lanka
(With effect from 20 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

No. 19988. Giro Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

No. 19989. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1984
Thailand
(With effect from 3 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 July 1984
Lebanon
(With effect from 18 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 juillet 1984
Liban
(Avec effet au 18 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 juillet 1984
Sri Lanka
(Avec effet au 20 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No 19988. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No 19989. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1984
Thaïlande
(Avec effet au 3 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 juillet 1984
Liban
(Avec effet au 18 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No. 19990. Collection of Bills Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1984
Thailand
(With effect from 3 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

No. 19991. International Savings Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

No. 19992. Subscriptions to Newspapers and Periodicals Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 June 1984
Uruguay
(With effect from 21 June 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1984
Thailand
(With effect from 3 July 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 August 1984.

No. 22317. Air Transport Agreement between the Government of the United States of Brazil and the Government of Peru. Signed at Rio de Janeiro on 28 August 1953

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with final act of the seventh meeting on aeronautical consultation). Lima, 3 July 1981

Came into force on 3 July 1981 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

No 19990. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1984
Thaïlande
(Avec effet au 3 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No 19991. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No 19992. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 juin 1984
Uruguay
(Avec effet au 21 juin 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1984
Thaïlande
(Avec effet au 3 juillet 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 août 1984.

No 22317. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis du Brésil et le Gouvernement du Pérou relatif aux transports aériens. Signé à Rio de Janeiro le 28 août 1953

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec acte final de la septième réunion consultative aéronautique). Lima, 3 juillet 1981

Entré en vigueur le 3 juillet 1981 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

Exchange of letters constituting an agreement amending the route schedule annexed to the above-mentioned Agreement of 28 August 1953. Lima, 3 and 4 July 1981

Came into force on 4 July 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 28 August 1953, as amended. Lima, 24 and 31 August 1981

Came into force on 31 August 1981 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Brazil on 24 August 1984.

No. 5742. Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Done at Geneva on 19 May 1956.

DECLARATION concerning the declaration made by the Union of Soviet Socialist Republics, upon accession, with regard to the application of the Convention to Berlin (West)

Received on:

27 August 1984
Federal Republic of Germany

Registered ex officio on 27 August 1984.

No. 23051. Convention on social security between Spain and Switzerland. Signed at Berne on 13 October 1969

Administrative Arrangement concerning procedures of application of the above-mentioned Convention. Signed at Berne on 27 October 1971

Came into force by signature with retroactive effect from 1 September 1970, the date of entry into force of the above-mentioned Convention of 13 October 1969, in accordance with article 36 of the Administrative Arrangement.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 28 August 1984. (Note: Also see same number in part I.)

Additional Agreement to the above-mentioned Convention. Signed at Berne on 11 June 1982

Came into force on 1 November 1983, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 21 September 1983, in accordance with article 2 (2).

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 28 August 1984. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23056. Payments Agreement between the Republic of Finland and the German Democratic Republic. Signed at Berlin on 25 February 1959

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Berlin, 18 July 1977, and Helsinki, 17 November 1977

Came into force on 1 January 1978, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: German.
Registered by Finland on 29 August 1984. (Note: Also see same number in part I.)

Echange de lettres constituant un accord modifiant le tableau de routes annexé à l'accord susmentionné du 28 août 1953. Lima, 3 et 4 juillet 1981

Entré en vigueur le 4 juillet 1981, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné du 28 août 1953, tel que modifié. Lima, 24 et 31 août 1981

Entré en vigueur le 31 août 1981 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par le Brésil le 24 août 1984.

No 5742. Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Faite à Genève le 19 mai 1956

DECLARATION concernant la déclaration formulée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques, lors de l'adhésion, relative à l'application de la Convention à Berlin-Ouest

Reçue le :

27 août 1984
République fédérale d'Allemagne

Enregistré d'office le 27 août 1984.

No 23051. Convention de sécurité sociale entre l'Espagne et la Suisse. Signée à Berne le 13 octobre 1969

Arrangement administratif fixant les modalités d'application de la Convention susmentionnée. Signé à Berne le 27 octobre 1971

Entré en vigueur par la signature avec effet rétroactif au 1er septembre 1970, date de l'entrée en vigueur de la Convention susmentionnée du 13 octobre 1969, conformément à l'article 36 de l'arrangement administratif.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 28 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Avenant à la Convention susmentionnée. Signé à Berne le 11 juin 1982

Entré en vigueur le 1er novembre 1983, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 21 septembre 1983, conformément à l'article 2, paragraphe 2.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 28 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 23056. Accord de paiement entre la République de Finlande et la République démocratique allemande. Signé à Berlin le 25 février 1959

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Berlin, 18 juillet 1977, et Helsinki, 17 novembre 1977

Entré en vigueur le 1er janvier 1978, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par la Finlande le 29 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 25 February 1959, as amended. Helsinki, 5 May 1983, and Berlin, 26 May 1983

Came into force on 1 September 1983, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: GERMAN.
Registered by Finland on 29 August 1984. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23057. Agreement between the Republic of Finland and the People's Republic of Bulgaria on the reciprocal removal of obstacles to trade. Signed at Helsinki on 26 April 1974

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with protocols). Sofia, 6 October 1982

Came into force on 1 November 1982, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: ENGLISH.
Registered by Finland on 29 August 1984. (Note: Also see same number in part I.)

No. 19487. Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Concluded at Geneva on 5 July 1978

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 August 1984
Norway
(With effect from 29 November 1984.)

Registered ex officio on 31 August 1984.

No. 22672. International Agreement on Jute and Jute Products, 1982. Concluded at Geneva on 1 October 1982

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 August 1984
Indonesia
(With provisional effect from 31 August 1984.)

Registered ex officio on 31 August 1984.

No. 23022. Air Transport Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Panama. Signed at Mexico City on 25 February 1974

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Panama on 16 February 1981 and at Tlatelolco on 19 March 1981, which came into force on 19 March 1981 by the exchange of the said letters, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement for a period of three years, with retroactive effect from 16 March 1981.

Certified statement was registered by Mexico on 31 August 1984.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné du 25 février 1959, tel que modifié. Helsinki, 5 mai 1983, et Berlin, 26 mai 1983

Entré en vigueur le 1er septembre 1983, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique: ALLEMAND.
Enregistré par la Finlande le 29 août 1984. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No 23057. Accord entre la République de Finlande et la République populaire de Bulgarie relatif à la suppression réciproque d'obstacles au commerce. Signé à Helsinki le 26 avril 1974

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec protocoles). Sofia, 6 octobre 1982

Entré en vigueur le 1er novembre 1982, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique: ANGLAIS.
Enregistré par la Finlande le 29 août 1984. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No 19487. Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Conclu à Genève le 5 juillet 1978

ADHESION

Instrument déposé le :

31 août 1984
Norvège
(Avec effet au 29 novembre 1984.)

Enregistré d'office le 31 août 1984.

No 22672. Accord international de 1982 sur le jute et les articles en jute. Conclu à Genève le 1er octobre 1982

ADHESION

Instrument déposé le :

31 août 1984
Indonésie
(Avec effet à titre provisoire au 31 août 1984.)

Enregistré d'office le 31 août 1984.

No 23022. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Panama relatif aux transports aériens. Signé à Mexico le 25 février 1974

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de lettres en date à Panama du 16 février 1981 et à Tlatelolco du 19 mars 1981, qui est entré en vigueur le 19 mars 1981 par l'échange desdites lettres, il a été convenu de proroger l'accord susmentionné pour une période de trois ans, avec effet rétroactif à compter du 16 mars 1981.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 31 août 1984.

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Tlatelolco and Mexico City on 16 March 1984, which came into force on 16 March 1984 by the exchange of the said letters, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of three years from 16 March 1984.

Certified statement was registered by Mexico on 31 August 1984.

No. 23063. Exchange of letters constituting an agreement between Mexico and the Federal Republic of Germany concerning the planification of the exploitation and the utilisation of tropical forest areas. Mexico City and Tlatelolco, 17 August 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Mexico City, 2 December 1982, and Tlatelolco, 11 March 1983

Came into force on 11 March 1983, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Mexico on 31 August 1984. (Note: Also see same number in part I.)

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de lettres en date à Tlatelolco et Mexico du 16 mars 1984, qui est entré en vigueur le 16 mars 1984 par l'échange desdites lettres, il a été convenu de proroger l'accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de trois ans à compter du 16 mars 1984.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 31 août 1984.

No 23063. Echange de lettres constituant un accord entre le Mexique et la République fédérale d'Allemagne relatif à la planification de l'exploitation et à l'utilisation des zones forestières tropicales. Mexico et Tlatelolco, 17 août 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant et prorogeant l'accord susmentionné. Mexico, 2 décembre 1982, et Tlatelolco, 11 mars 1983

Entré en vigueur le 11 mars 1983, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par le Mexique le 31 août 1984. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 1042. Agreement between His Britannic Majesty's Government and the Finnish Government for the Reciprocal Exemption from Income Tax in certain Cases of Profits accruing from the Business of Shipping, signed at London, November 18, 1925

TERMINATION AS BETWEEN FINLAND AND SRI LANKA (Note by the Secretariat)

The Government of Finland registered on 29 August 1984 (under No. 23058) the Convention between Finland and Sri Lanka for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital signed at Helsinki on 18 May 1982.

The said Convention, which came into force on 28 March 1984, provides, in paragraph 2 of the annexed protocol, for the termination as between Finland and Sri Lanka of the above-mentioned Agreement of 18 November 1925.

(29 August 1984)

No. 3642. Agreement between Great Britain and Northern Ireland and Finland for the Reciprocal Exemption from Income Tax in Certain Cases of Profits or Gains arising through an Agency. Signed at London, February 21st, 1935

TERMINATION AS BETWEEN FINLAND AND SRI LANKA (Note by the Secretariat)

The Government of Finland registered on 29 August 1984 (under No. 23058) the Convention between Finland and Sri Lanka for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital signed at Helsinki on 18 May 1982.

The said Convention, which came into force on 28 March 1984, provides, in paragraph 2 of the annexed protocol, for the termination as between Finland and Sri Lanka of the above-mentioned Agreement of 21 February 1935.

(29 August 1984)

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No 1042. Accord entre les Gouvernements britannique et finlandais concernant l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu dans certains cas de bénéfices réalisés dans les affaires d'armement maritime, signé à Londres, le 18 novembre 1925

ABROGATION ENTRE LA FINLANDE ET SRI LANKA (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement de la Finlande a enregistré le 29 août 1984 (sous le No 23058) la Convention entre la Finlande et Sri Lanka tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Helsinki le 18 mai 1982.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 28 mars 1984, stipule, au paragraphe 2 du protocole annexe, l'abrogation entre la Finlande et Sri Lanka de l'Accord susmentionné du 18 novembre 1925.

(29 août 1984)

No 3642. Accord entre la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord et la Finlande relatif à l'exemption réciproque de la double imposition en ce qui concerne certains bénéfices ou gains réalisés par l'intermédiaire d'une agence. Signé à Londres, le 21 février 1935

ABROGATION ENTRE LA FINLANDE ET SRI LANKA (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement de la Finlande a enregistré le 29 août 1984 (sous le No 23058) la Convention entre la Finlande et Sri Lanka tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Helsinki le 18 mai 1982.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 28 mars 1984, stipule, au paragraphe 2 du protocole annexe, l'abrogation entre la Finlande et Sri Lanka de l'Accord susmentionné du 21 février 1935.

(29 août 1984)

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

JUNE 1979

(ST/LEG/SER.A/388)

On page 311, under No. 17866 (Multilateral), replace the heading above the dates of the actions by the following: "Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification or acceptance (A)". Also after the date of the action by Norway add "g".

On page 330, under No. 17867 (for the action taken by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), replace "RATIFICATION" by "DEFINITIVE SIGNATURE", and also replace "Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:" by "Affixed on:"

JULY 1980

(ST/LEG/SER.A/401)

On page 424, cancel the entry which appears under No. 19004 and replace it by the following entry:

No. 19004. BELGIUM AND REPUBLIC OF KOREA:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Brussels on 29 August 1977

Came into force on 19 September 1979, i.e., the fifteenth day following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Seoul on 4 September 1979, in accordance with article 28 (2).

Authentic text: English.
Registered by Belgium on 18 July 1980.

JULY 1981

(ST/LEG/SER.A/413)

On page 406, under No. 20080 (Guarantee Agreement between the International Bank for Reconstruction and Development and Uruguay), correct the date of registration to read "20 July 1981" instead of "20 July 1980".

NOVEMBER 1981

(ST/LEG/SER.A/417)

On page 771, under No. 20596 (Development Credit Agreement between the International Development Association and the Solomon Islands), correct the date of registration to read "25 November 1981" instead of "25 November 1980".

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVÉS DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE DU SECRETARIAT

JUIN 1979

(ST/LEG/SER.A/388)

A la page 311, sous le No 17866 (Multilatéral), remplacer l'intitulé relatif aux dates par ce qui suit : "Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'acceptation (A)". Après la date de l'action de la Norvège, ajouter "g".

A la page 330, sous le No 17867 (en ce qui concerne la formalité accomplie par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), remplacer "RATIFICATION" par "SIGNATURE DÉFINITIVE", et remplacer "Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le ..." par "Apposé le ..."

JUILLET 1980

(ST/LEG/SER.A/401)

A la page 424, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 19004 et la remplacer par l'entrée suivante :

No 19004. BELGIQUE ET REPUBLIQUE DE CORÉE :

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Bruxelles le 29 août 1977

Entrée en vigueur le 19 septembre 1979, soit le quinzième jour ayant suivi la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Séoul le 4 septembre 1979, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par la Belgique le 18 juillet 1980.

JUILLET 1981

(ST/LEG/SER.A/413)

A la page 406, sous le No 20080 (Contrat de garantie entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Uruguay), rectifier la date de l'enregistrement afin qu'elle se lise "20 juillet 1981" au lieu de "20 juillet 1980".

NOVEMBRE 1981

(ST/LEG/SER.A/417)

A la page 771, sous le No 20596 (Contrat de crédit de développement entre l'Association internationale de développement et les Îles Salomon), rectifier la date de l'enregistrement afin qu'elle se lise "25 novembre 1981" au lieu de "25 novembre 1980".

010415

JUNE 1982
(ST/LEG/SER.A/424)

096579

JUN 1982
(ST/LEG/SER.A/424)

On page 338, under No. 21135 (Multilateral), correct the entry into force paragraph of the first entry to read as follows:

"Come into force by the exchange of notes, with effect from 26 July 1981, in accordance with the provisions of the said notes."

A la page 338, sous le No 21135 (Multilateral), rectifier le paragraphe de l'entrée en vigueur de la première entrée afin qu'elle se lise comme suit :

"Entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet au 26 juillet 1981, conformément aux dispositions desdites notes."

Also, after the above-mentioned entry, add the following entry:

"Exchange of notes constituting an agreement further extending the above-mentioned Agreement of 26 May 1979 for a period of six months until 26 July 1982. Madrid, 19 and 20 January 1982

Come into force by the exchange of the said notes, with effect from 26 January 1982, in accordance with their provisions.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 30 June 1982. (Note: Also see same number in part I.)"

Et après l'entrée susmentionnée, ajouter l'entrée suivante :

"Echange de notes constituant un accord prorogeant à nouveau l'accord susmentionné du 26 mai 1979 pour une durée de 6 mois jusqu'au 26 juillet 1982. Madrid, 19 et 20 janvier 1982

Entré en vigueur par l'échange desdites notes, avec effet au 26 janvier 1982, conformément à leurs dispositions.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 30 juin 1982. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)"

Acc. debr

Cent # 29071

096578

MARCH 1983
(ST/LEG/SER.A/433)

096577

MARS 1983
(ST/LEG/SER.A/433)

On page 123, under No. 21786, correct the paragraph of entry into force to read as follows:

"Come into force on 1 December 1980, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 17 (1)."

A la page 123, sous le No 21786, rectifier le paragraphe de l'entrée en vigueur afin qu'il se lise comme suit :

"Entrée en vigueur le 1er décembre 1980, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 17, paragraphe 1."

117521

CORRIGENDUM--AUGUST 1984 MS
(ST/LEG/SER.A/450)

On page 489, correct the addendum to the June 1982 Monthly Statement for No. 21135 in order to read:

"Exchange of notes constituting an agreement further extending the provisional application of the above-mentioned Agreement of 26 May 1979 for a period of six months until 26 July 1982. Madrid, 19 and 20 January 1982"

A la page 489, rectifier l'additif au Relevé mensuel de juin 1982 pour le No 21135 afin de lire comme suit :

"Echange de notes constituant un accord prorogeant à nouveau l'application à titre provisoire de l'Accord susmentionné du 26 mai 1979 pour une durée de 6 mois jusqu'au 26 juillet 1982. Madrid, 19, et 20 janvier 1982"

Copy from ...

CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:24-25;
 ADMINISTRATION FEB:73; APR:190; JULY:412;
 ADOPTION JULY:414;
 AERONAUTICS AUG:469;
 AFGHANISTAN MAR:148;
 AFRICA FEB:72; AUG:476;
 AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:72;
 AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA JUNE:340;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JULY:397-398;
 AGRICULTURE JAN:1-2, 23-24, 29; FEB:64; MAR:107, 110, 112, 114, 116; MAY:266; JULY:397-398, 402, 409-410;
 AGRONOMY MAR:129;
 AIRCRAFT FEB:67; JUNE:330, 340;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE MAR:137; JUNE:330, 340; JULY:407;
 AIRPORTS MAR:108;
 AKROTIRI AND DHEKELIA MAR:142; JUNE:339;
 ALBANIA FEB:68; MAY:270-272;
 ALGERIA FEB:65, 69, 73; MAR:140-141; APR:210, 213-214; MAY:263; JUNE:321; JULY:409-411; AUG:467;
 AMATEUR RADIO STATIONS JUNE:324;
 AMAZON JULY:402;
 ANGOLA JUNE:332;
 ANGUILLA JUNE:339;
 ANIMALS MAR:129; MAY:263;
 ANTIQUA AND BARBUDA FEB:72-73; MAR:135;
 APARTHEID APR:217; MAY:276;
 ARAB STATES JAN:21; MAR:141;
 ARBITRAL AWARDS MAR:137;
 ARBITRATION MAR:137;
 ARCHAEOLOGY JUNE:325;
 ARGENTINA JAN:1, 11-13, 33; FEB:67; APR:192, 220; JUNE:330; JULY:395, 397, 400;
 ARTISTIC WORKS MAR:125;
 ASBAN MAR:137;
 ASIA JAN:18-19;
 ASSISTANCE JAN:2, 5, 9; FEB:63, 65, 67-68; MAR:109-110, 117-118, 122-123, 127, 130; APR:194, 196-197, 220; MAY:262, 266, 273-274;
 JUNE:321, 324, 327, 329, 331, 340; AUG:467;
 ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:5;
 ASSISTANCE--FINANCIAL MAY:262;
 ASSISTANCE--FOOD MAY:266;
 ASSISTANCE--LEGAL MAY:262; JUNE:321; AUG:467;
 ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:5; JULY:417; AUG:476;
 ASSISTANCE--SCIENTIFIC JULY:395;
 ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:2; MAR:109-110, 117-118, 122-123, 130; APR:197; JUNE:329; JULY:395, 417; AUG:476;
 ASSOCIATION OF SOUTH EAST ASIAN NATIONS (ASEAN) MAR:137;
 ASSOCIATION OF TIN PRODUCING COUNTRIES AUG:475;
 ASSOCIATION--FREEDOM OF JAN:23, 27-28;
 ASSOCIATIONS MAR:145; JULY:414;
 ATLANTIC OCEAN JUNE:335;
 AUDIO-VISUAL TECHNIQUES JULY:401;
 AUSTRALIA FEB:74, 78; MAR:108, 135; APR:205-206, 211-215, 220; JUNE:323, 337; JULY:395, 406; AUG:475;
 AUSTRIA FEB:66; MAR:124, 131-132, 141; APR:200; JUNE:333; JULY:396-397; AUG:468;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

AVIATION FEB:67; MAR:144-145; JULY:415;
 BAHAMAS FEB:70; JULY:395; AUG:470, 480-481;
 BAHRAIN FEB:74;
 BALIIC SEA MAR:133;
 BANGLADESH JAN:6; MAR:110-111, 148; APR:194; MAY:277; JUNE:322; JULY:395;
 BANKING JUNE:328;
 BANKRUPTCY JAN:34;
 BAUXITE APR:206;
 BEEP FEB:73;
 BEEP--IMPORTS FEB:73;
 BELGIUM JAN:6, 10, 33; MAR:123; APR:196, 201, 218; JUNE:335, 340; JULY:395, 399; AUG:488;
 BELIZE JAN:22-30; FEB:72-73; MAR:146; APR:200; JUNE:345;
 BENIN JAN:6-7; FEB:71; MAR:110, 139; AUG:476;
 BERLIN (WEST) MAR:133; JULY:395, 408-409;
 BERMUDA JUNE:339;
 BOLIVIA MAR:129; APR:192; MAY:262, 273; JUNE:330;
 BOTSWANA JUNE:328;
 BRAZIL JAN:8, 35; FEB:65-66, 69; MAR:111-112, 128-130, 147; APR:192, 198; MAY:261-262; JUNE:329, 331, 341; JULY:395, 397, 401-404, 415-416; AUG:467-469, 483-484;
 BRIDGES APR:192; JUNE:325; JULY:401;
 BRITISH VIRGIN ISLANDS JUNE:339;
 BROADCASTING JAN:8; APR:219; JUNE:340;
 BRUNEI MAR:137;
 BULGARIA FEB:78; MAR:100, 134; APR:210-211, 213-214; JUNE:331; JULY:395; AUG:470, 485;
 BURMA MAR:123; APR:194, 204;
 BURUNDI JAN:3, 14; MAR:121; JUNE:326;
 CAMEROON MAR:111; APR:193, 204; JUNE:334, 341, 344;
 CANADA JAN:6; FEB:63; MAR:120, 134; APR:190-191, 196, 198, 202; JUNE:331; JULY:402;
 CAPE VERDE JUNE:326, 342-343;
 CARIBBEAN FEB:75;
 CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK MAY:267-268;
 CASH-ON-DELIVERY JAN:13; AUG:482;
 CAYMAN ISLANDS MAR:142; JUNE:339;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC APR:192; JUNE:328;
 CHAD JAN:6, 11-13; JUNE:328;
 CHARTERS--CONSTITUTIONS--STATUTES JAN:16-17, 21, 37; FEB:72; MAR:135-137; APR:206, 213; MAY:267-268; JUNE:333, 335-336; JULY:414; AUG:475;
 CHILDREN--MINORS--YOUTH JAN:22-24, 26; MAR:139, 141-143; APR:197, 216; MAY:273; JUNE:321, 336, 340; JULY:409-410, 413-414; AUG:475;
 CHILE FEB:74; JULY:396, 399;
 CHINA JAN:6; MAR:106, 139; APR:197; JUNE:330; JULY:395, 402, 415; AUG:471;
 CIVIL DEFENCE MAR:125;
 CIVIL LAW MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;
 CIVIL MATTERS JAN:9, 33-34; MAR:142-143; MAY:262, 278; JUNE:321, 343; JULY:414;
 CIVIL PROCEDURE MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;
 CIVIL REGISTRATION MAR:140; APR:201, 218; JULY:413;
 CIVIL RIGHTS JAN:19; FEB:71-72; MAR:136; APR:205; MAY:268; JUNE:334; AUG:474;
 CLAIMS--DEBTS JAN:34; JULY:398;
 COAL JAN:4; JUNE:328;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COCOA MAR:135; JULY:408;
 COPPEE JAN:14; FEB:70-71; MAR:132-133; APR:217; MAY:267; JUNE:332; JULY:409;
 COLLECTION (OF BILLS) JAN:13; AUG:483;
 COLLECTIVE BARGAINING JAN:28, 31;
 COLLISIONS (NAVIGATION) APR:212;
 COLOMBIA JAN:2, 8; MAR:110; MAY:276; JUNE:331; JULY:395, 400;
 COMMERCIAL MATTERS JAN:33; MAR:127-128, 142-143; MAY:278; JULY:413, 415;
 COMMODITIES JAN:14; FEB:64, 70-71; MAR:132-133, 135, 143; APR:217; MAY:267, 277; JUNE:327, 332-333, 340; JULY:408-409; AUG:475;
 COMMUNICATIONS MAR:134;
 COMPENSATION JAN:24-26; APR:212;
 CONFERENCES-MEETINGS JAN:33; FEB:66; MAR:130; APR:192, 197, 200; MAY:261; AUG:469;
 CONGO FEB:78; APR:220; JUNE:328;
 CONSTRUCTION MAR:107, 111; APR:192; JUNE:327;
 CONSULAR MATTERS FEB:74; APR:198; JUNE:321; AUG:469, 474-475;
 CONTAINERS FEB:70; APR:212;
 COOK ISLANDS MAY:267;
 COOPERATION JAN:6-7, 9, 18-20; FEB:63-67, 75-76, 78; MAR:107, 109, 125, 127-130, 133-134, 145; APR:189-192, 195-200, 202, 205-206, 211, 220; MAY:261-266, 274-275; JUNE:321-323, 325-331, 333, 337, 339; JULY:395, 398-402, 415; AUG:467-471, 473, 485;
 COOPERATION--CULTURAL JAN:6, 9; FEB:63, 65, 78; MAR:127; APR:198-199, 202; MAY:265, 275; JUNE:331; JULY:399; AUG:467;
 COOPERATION--ECONOMIC JAN:9; FEB:64-65, 76, 78; MAR:107, 125, 129; APR:189; MAY:262-265; JUNE:330-331; AUG:471;
 COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:9; MAR:127; APR:198; JUNE:331; AUG:467;
 COOPERATION--FINANCIAL FEB:65; APR:191-192; JUNE:325-329;
 COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:9; FEB:76; MAR:128; APR:200; MAY:261-264; JUNE:329;
 COOPERATION--MILITARY MAR:128;
 COOPERATION--MONETARY JUNE:321;
 COOPERATION--OPERATIONAL JAN:8;
 COOPERATION--REGIONAL MAR:129;
 COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:6, 9; FEB:63-66, 76, 78; MAR:127, 129; APR:199; MAY:263-265; JUNE:321, 330; JULY:400, 402; AUG:467, 469;
 COOPERATION--SOCIAL MAY:265-266;
 COOPERATION--TECHNICAL JAN:9; FEB:64-67, 76, 78; MAR:129; APR:190, 192, 196-197, 199, 202; MAY:263-265; JUNE:330; JULY:395, 400-402, 415; AUG:467-469, 471;
 COPYRIGHT FEB:66; MAR:125;
 COSTA RICA APR:197; MAY:264, 273;
 CREDITS JAN:2-5, 11; MAR:109-112, 115-120, 122-123; AUG:486;
 CREDITS--DEVELOPMENT JAN:2-5, 11; MAR:109-111, 115-121, 123; AUG:488;
 CRIMINAL MATTERS JAN:9; FEB:65; MAR:137, 143; APR:197, 204-205, 217; MAY:261-262, 276; JUNE:321, 324, 330, 340; JULY:407, 414;
 CUBA JAN:9, 11-12; FEB:78; MAR:128; APR:198-199, 212; MAY:274; JUNE:330, 340; JULY:400;
 CULTURAL MATTERS JAN:4; FEB:63, 65, 68, 70; MAR:109, 126-127, 140, 144, 146-147; APR:190, 197-198, 200, 202; MAY:263-265, 275, 277; JUNE:322, 330-331, 334-335, 339; JULY:399, 404, 416; AUG:470-471;
 CULTURAL RIGHTS APR:206; MAY:276; JUNE:341;
 CUSTOMS JAN:19-20; FEB:73; MAR:108; APR:202-203, 205-206; MAY:274; JUNE:339; AUG:473;
 CYPRUS JAN:9, 14; MAR:121, 142; APR:195; MAY:278; JULY:413; AUG:467;
 CZECHOSLOVAKIA FEB:63; MAR:109, 136; APR:189, 195, 198, 214; MAY:262, 278; JUNE:321; JULY:395, 405, 417; AUG:467-468;
 DATA PROCESSING MAR:139; MAY:276;
 DEBTS MAR:127-128;
 DEFENCE APR:194;
 DEGREES-DIPLOMAS JAN:21; MAR:140-141;
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA AUG:474;
 DEMOCRATIC YEMEN MAY:278;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DENMARK JAN:6-7, 14, 34; FEB:63, 69; MAR:108, 134, 144, 148; APR:195, 207-208, 215, 219; MAY:275; JULY:395;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:30;

DEVELOPMENT JAN:1-5, 7, 37; MAR:109-112, 115-118, 120, 130; APR:191; MAY:266; JUNE:321; JULY:397, 399, 401-402; AUG:476, 488;

DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JULY:399;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:2-5; MAR:110-113, 120; JULY:397, 401; AUG:476;

DIPLOMATIC RELATIONS JUNE:324; JULY:407;

DISARMAMENT JAN:18; APR:217; JUNE:340; JULY:396, 406;

DISCRIMINATION JAN:11, 15, 25; FEB:69, 76; MAR:135-136; APR:216-217; MAY:268, 278; JUNE:333; JULY:407, 410;

DISCRIMINATION--RACIAL JAN:15; FEB:76; MAR:136; APR:216-217; MAY:268; JUNE:333;

DISEASES AUG:468;

DISPUTES--SETTLEMENT APR:207; JULY:412; AUG:476;

DOCUMENTS--EXCHANGE JUNE:338; JULY:406;

DOCUMENTS--GOVERNMENTAL JULY:406;

DOCUMENTS--JUDICIAL JAN:33; MAR:142; MAY:278;

DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:33; MAR:142; MAY:278;

DOMINICAN REPUBLIC MAR:122;

DRAINAGE MAR:112;

EAST AFRICAN COMMUNITY MAR:125;

ECONOMIC MATTERS JAN:5; FEB:65; JUNE:331; JULY:399;

ECONOMIC RIGHTS APR:206; MAY:276; JUNE:341;

ECUADOR MAR:115, 126, 128, 136, 147; APR:198; JUNE:329; JULY:401; AUG:471, 474;

EDUCATION JAN:4, 9, 21, 31; FEB:66, 75; MAR:114-115, 119-121, 127, 140-141; APR:195; JUNE:325, 328, 334-335; JULY:395, 402;

EDUCATION--VOCATIONAL JAN:31; FEB:73;

EGYPT JAN:6; FEB:68; MAR:119, 126; JUNE:325; JULY:395, 398;

EL SALVADOR JAN:19; APR:207; MAY:264; JUNE:329, 334;

EMPLOYMENT JAN:22, 31; MAR:124; APR:216; MAY:265; JUNE:341; JULY:410-411;

EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:25, 28;

EMPLOYMENT SERVICES JAN:27;

ENERGY FEB:64; MAR:107, 121; JUNE:327-328, 341;

ENERGY--ATOMIC FEB:67; JUNE:337;

ENERGY--ELECTRIC MAR:109-110, 113-115, 121; JUNE:341;

ENERGY--NUCLEAR JAN:9; JUNE:323; JULY:402; AUG:468;

ENERGY--THERMAL MAR:110;

ENGINEERING MAR:109-110;

ENVIRONMENT JAN:16; FEB:63, 69, 75; MAR:125, 130, 139, 145; APR:211-212, 215, 217; JUNE:336, 338, 343; JULY:399, 402, 406; AUG:467;

ESTATES FEB:66;

ETHIOPIA JAN:15; FEB:66;

EUROPIA JULY:412;

EUROPE MAR:141; JULY:412, 415; AUG:477;

EUROPEAN CENTRE FOR SHORT-RANGE WEATHER FORECASTS MAR:145;

EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY FEB:72;

EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:21; MAR:136;

EUROPEAN COMMUNITIES JAN:10;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:6, 21, 34;

EUROPEAN SPACE AGENCY AUG:468;

EVIDENCE MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;

EXCHANGE--FOREIGN APR:192; JUNE:326;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

EXTRADITION FEB:64, 74; MAR:134; MAY:265;
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAR:142; JUNE:339;
FAMILY MATTERS MAR:139-140; JUNE:321; JULY:413;
FARMERS MAR:129;
FERTILIZERS MAR:119;
FILM PRODUCTION JAN:8; MAR:126; APR:190-191, 196, 202;
FINANCIAL MATTERS APR:189, 192, 201; MAY:261; JUNE:321, 325-329; JULY:401;
FINLAND JAN:6-7, 14, 34; FEB:68, 75-78; MAR:108, 123, 134; APR:195, 207-209, 219; MAY:262-264, 267, 274-275; JUNE:322; JULY:395;
 AUG:470, 484-485, 487;
FISHERIES MAR:123; JUNE:324, 330, 337; JULY:402;
FISHING JAN:30; MAR:123; JUNE:323, 335, 337; JULY:398, 402;
FLORENCE AGREEMENT JUNE:335;
FLOWERS FEB:69; MAR:139; JUNE:343;
FOOD JAN:15, 18-19;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:21; MAR:136;
FOREIGNERS JUNE:322;
FORESTRY APR:191; MAY:261; AUG:471, 486;
FRANCE JAN:6, 10, 15; FEB:64, 71-72, 78; MAR:127, 135-136, 142; APR:189-191, 201-203, 217-220; MAY:263, 267-268, 273;
 JUNE:321-322, 333; JULY:395, 400-401, 405-406, 408, 414-415; AUG:468-469, 489;
FRIENDSHIP FEB:75; MAR:109, 125, 128; JULY:398;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:109, 126;
FRONTIER TRAFFIC APR:202-203; MAY:266;
FRONTIERS JAN:8; MAR:107, 129; APR:190, 197, 201, 217-218; MAY:266; JUNE:336;

GABON FEB:78; MAY:265; JULY:395; AUG:469;
GAS MAR:117;
GATT JAN:35-37;
GENEVA CONVENTIONS MAY:273; JUNE:342-344;
GENOCIDE APR:204-205; MAY:276;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:9, 18; FEB:65, 76; MAR:131; APR:193, 217; JUNE:322; JULY:395, 408; AUG:467, 470, 484-485;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:6, 8, 10, 18, 34-35; FEB:64-66; MAR:109, 125, 130-131, 133, 141; APR:190-193, 200, 204; MAY:261;
 JUNE:321, 325-330, 333, 336; JULY:395, 399, 401-402, 408-409; AUG:468, 471, 477, 484, 486;
GHANA JAN:2; MAR:118; APR:213-214;
GIBRALTAR MAR:142; JUNE:339;
GIRO TRANSFERS JAN:13; MAY:272; AUG:482;
GRAIN JAN:3;
GRAIN STORAGE JAN:3;
GRANTS FEB:63;
GREECE JAN:6; FEB:74, 78; APR:214; JUNE:322, 333; JULY:395, 407, 410-411;
GUATEMALA MAR:137, 148; APR:197, 220; AUG:470-471;
GUERNSEY JAN:6; MAR:146;
GUINEA JAN:6-7; MAR:139; APR:190; JULY:395;
GUYANA FEB:63;

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW JAN:37; JUNE:336;
HAITI MAR:132;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:75; APR:195-196; AUG:475-476;
HEALTH JAN:16-17; MAR:116, 120, 129, 133, 135, 138; APR:195; MAY:267; JUNE:329, 333; JULY:412, 414; AUG:475;
HERITAGE--CULTURAL FEB:70; MAR:140; JUNE:339;
HERITAGE--NATURAL FEB:70; MAR:140; JUNE:339;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

HIGH SEAS APR:211, 215;
 HIGHWAYS JAN:3, 11; JULY:415; AUG:477;
 HOLIDAYS JAN:29; JULY:409-411;
 HONDURAS APR:197; MAY:274;
 HONG KONG MAR:142, 146; JUNE:339; JULY:409-410;
 HOSTAGES MAR:137; JULY:407;
 HUMAN RIGHTS JAN:11, 15, 19; FEB:69, 71-72, 76; MAR:135-136; APR:205-206, 216-217; MAY:268, 276, 278; JUNE:333-334, 341;
 JULY:407; AUG:474;
 HUMANITARIAN MATTERS MAY:273; JUNE:344;
 HUNGARY JAN:9, 18; FEB:64, 76; MAR:124; APR:192, 199; MAY:261; AUG:469;
 HYDROELECTRIC POWER JAN:1; APR:192; JUNE:341;

 ICELAND JAN:7; MAR:134; APR:195, 207-209, 213-214; MAY:275;
 ICJ JURISDICTION FEB:75; APR:205;
 IDENTITY DOCUMENTS JAN:29;
 IMPORTS-EXPORTS FEB:72-73; MAR:118; MAY:263; JUNE:334-335;
 INARI (LAKL) MAR:123;
 INDIA JAN:6, 19, 35; FEB:68; MAR:117-118, 125, 131; APR:199, 206, 220; JUNE:327; JULY:414;
 INDONESIA JAN:18; MAR:121; APR:191, 204; MAY:261; JUNE:321, 323; AUG:485;
 INDUSTRIAL RELATIONS JAN:31; JULY:399;
 INDUSTRY JAN:22, 27; FEB:76; MAR:107, 112, 115, 122, 129; APR:189, 192, 216; JUNE:329; JULY:399, 409;
 INFORMATION MAR:109, 127; MAY:261; AUG:470;
 INFORMATION--EXCHANGE JAN:33; MAR:127, 142; MAY:278;
 INFORMATION--PROTECTION AUG:470;
 INSPECTION MAR:133;
 INSTITUTIONS JAN:10;
 INSURANCE JAN:24;
 INSURANCE--INVALIDITY JAN:30;
 INSURANCE--OLD AGE JAN:30;
 INSURANCE--SICKNESS MAR:138;
 INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS MAR:139; MAY:276;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:8-9; FEB:63; MAY:277;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:1-5; MAR:110-115, 117-119, 121-123; JULY:397; AUG:488;
 INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION APR:206;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:2-5, 11; MAR:109-111, 115-121, 123; AUG:488;
 INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION APR:201;
 INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION MAR:136; APR:210-212; JUNE:335;
 INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION FEB:74; APR:213;
 INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND APR:212;
 INTERNATIONAL SERVICE FOR NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH APR:196;
 INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION MAR:145; JULY:414;
 INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION AUG:472;
 INVESTMENTS FEB:72; MAR:108-109, 126, 146; APR:207; JUNE:323; JULY:412; AUG:476;
 INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:108-109, 126, 146; JUNE:323;
 INVESTMENTS--PROMOTION MAR:126, 146; JUNE:323;
 IRAN APR:199; MAY:264, 279;
 IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) AUG:473;
 IRAQ MAR:127, 144; APR:195; JUNE:331, 340;
 IRELAND JAN:6; MAR:134; APR:196, 213-214; MAY:265;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

IRRIGATION JAN:3; MAR:121, 123;
 ISLE OF MAN MAR:142, 146; JUNE:339;
 ISRAEL JAN:6, 20; FEB:66, 73-75; MAR:140; APR:197; MAY:273, 277;
 ITALY JAN:6, 10, 15; FEB:67, 69, 75, 78; APR:211, 215; MAY:263-264; JUNE:336, 343; JULY:405; AUG:468, 470;
 IVORY COAST JAN:6; MAR:123; APR:193-194, 206;
 JAMAICA FEB:75; MAR:122, 132; APR:213; JULY:411-412;
 JAPAN JAN:6, 18, 20; FEB:78; JUNE:322-324, 336-338; JULY:395; AUG:468;
 JERSEY JAN:6; MAR:146;
 JORDAN MAR:124, 143; MAY:266; JUNE:327;
 JUDGEMENTS JULY:413-414; AUG:475;
 JUDICIAL ASSISTANCE JAN:34;
 JUDICIAL MATTERS APR:197; MAY:261;
 JUTE JAN:6; APR:206; MAY:267; JUNE:338; AUG:485;
 KENYA JAN:20; MAR:125, 132, 135, 147; APR:193, 220; JUNE:326;
 KIRIBATI JULY:414; AUG:477-481;
 KUWAIT JAN:21; FEB:64; MAR:144; JUNE:330, 333;
 LABOUR JAN:14, 22-32, 37; FEB:73; MAR:138; APR:216; JUNE:341; JULY:409-412;
 LABOUR INSPECTION JAN:27;
 LABOUR STANDARDS MAR:138;
 LABOUR—COMPULSORY JAN:26, 29;
 LAND DEVELOPMENT JAN:1; APR:201, 218; JULY:402;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JUNE:321;
 LATIN AMERICA FEB:75; JUNE:340;
 LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM JAN:35;
 LAW OF THE SEA FEB:75;
 LAW—PRIVATE JAN:37; JUNE:336;
 LEBANON MAR:147; APR:213-214; AUG:479-482;
 LEGAL MATTERS JAN:33, 37; MAR:139, 141-143; APR:207, 211-212; MAY:273, 278; JUNE:335-336, 344; JULY:412-414; AUG:467, 475-476;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) APR:201, 218;
 LIABILITY—CIVIL APR:211-212;
 LIABILITY—INTERNATIONAL APR:211-212;
 LIBERIA APR:191; MAY:270-272, 276; JULY:395, 407; AUG:475;
 LIBYAN ARAB JABAHIRIYA MAR:109; APR:195; JULY:395;
 LIVESTOCK APR:201, 218; MAY:263, 266;
 LOAD LINES APR:210;
 LOANS JAN:1-5; MAR:110-115, 117-119, 121-123, 126-127; APR:191, 204; JUNE:327, 329; JULY:397;
 LOANS—GUARANTEE JAN:4; MAR:110-115, 117-118, 121-122; AUG:488;
 LOBE AGREEMENT FEB:72;
 LUXEMBOURG JAN:6, 10, 21, 33; FEB:69; MAR:124, 131; APR:193; JUNE:340;
 MADAGASCAR MAR:127;
 MAINTENANCE OBLIGATIONS JULY:413;
 MALAWI JAN:11; MAR:119-120, 127; MAY:269-271; JUNE:327;
 MALAYSIA JAN:1, 17-18; MAR:122, 145; APR:213-214;
 MALDIVES JAN:35-37; APR:205, 216-217;
 MALI JAN:5-7; MAR:124; APR:194, 196;
 MALTA MAR:124;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:5; MAR:113, 118;
 MAPS MAR:107; APR:203;
 MARINE BIOLOGY JUNE:330;
 MARITIME MATTERS JAN:22-23; FEB:63; MAR:140; APR:210, 213, 215; JUNE:335; JULY:398;
 MARRIAGE MAR:140;
 MATERNITY JULY:409;
 MAURITANIA JAN:9; APR:194, 220;
 MAURITIUS MAR:117; APR:194; JULY:407;
 MEAT MAY:263;
 MEDICAL CARE APR:190;
 MEDICINE AUG:468;
 MEDITERRANEAN SEA JAN:21; MAR:140; JUNE:342;
 MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAR:115;
 METALS--PRECIOUS FEB:71; MAR:134;
 METEOROLOGY JULY:399, 403;
 METROLOGY MAY:261;
 MEXICO JAN:8; FEB:68; MAR:125, 132, 138, 140, 145; APR:197-200, 214; MAY:261, 263-264, 266, 270-272, 277; JUNE:329-331, 340;
 JULY:395, 398-400; AUG:470-471, 485-486;
 MIGRATION MAR:121; JUNE:322;
 MILITARY MATTERS JAN:18; MAR:125, 128, 147; APR:217; JUNE:324; JULY:397, 406;
 MINIMUM AGE JAN:31; APR:216; JULY:411;
 MINIMUM WAGE JAN:25, 29-30;
 MONACO APR:189, 203, 220;
 MONETARY MATTERS APR:189, 191, 204; AUG:470, 484-485;
 MONEY ORDERS JAN:12; MAY:272; AUG:461-482;
 MONGOLIA JUNE:321, 333; AUG:467;
 MONTSERAT JUNE:339;
 MOON JULY:396;
 MOROCCO JAN:9, 35; FEB:63, 78; MAR:107; APR:191, 202, 204; JULY:398;
 MOST-FAVOURLED-NATION CLAUSE FEB:72;
 MOTOR VEHICLES JAN:16; FEB:69-70; MAR:131; APR:210; MAY:278; JUNE:332; JULY:405-406;
 MOZAMBIQUE FEB:63, 78; MAR:125, 145; AUG:469;
 MULTILATERAL JAN:6-7, 10, 14-16, 18, 20, 34-35; FEB:70; MAR:108; APR:194-195; MAY:279; JUNE:332; JULY:395-396, 405-406, 412;
 AUG:473, 488-489;
 MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS MAR:147;
 MUTUAL ASSISTANCE FEB:65, 75; MAY:274; JUNE:324; AUG:467;
 MUTUAL RELATIONS JUNE:324;
 NARCOTICS APR:206; JUNE:335;
 NATURAL RESOURCES--EXPLORATION FEB:64, 67; MAR:117, 145; JULY:407;
 NAVIGATION JAN:6, 14, 35; FEB:77; MAR:130; APR:209-210, 212-214; JUNE:322, 335;
 NAVIGATION--INLAND JAN:6;
 NIELL JAN:6; FEB:67-68; MAR:118; APR:192; MAY:265;
 NETHERLANDS JAN:6, 10, 17, 35; FEB:64-65; MAR:124, 143, 148; APR:193-196, 204; MAY:265, 277; JUNE:324-325, 343; JULY:396;
 NEW ZEALAND JAN:20; FEB:64; APR:191, 204; JUNE:339;
 NEWFOUNDLAND JULY:414;
 NEWSPAPERS--PERIODICALS JAN:13; AUG:483;
 NICARAGUA APR:195; JUNE:334; AUG:474;
 NIGER JAN:6-7; FEB:76; APR:194; MAY:265; JULY:400-401, 415;
 NIGER BASIN AUTHORITY JAN:7;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

NIGER RIVER JAN:6-7, 14;
 NIGERIA JAN:2, 6; MAY:267;
 NIGHT WORK JAN:27;
 NKOMATI RIVER - AGREEMENT MAR:125;
 NON-INTERNATIONAL ENTITY JAN:3; MAR:113;
 NORDIC COUNTRIES JAN:34;
 NORWAY JAN:6-7, 14, 34; MAR:107-108, 126, 134, 145; APR:195, 207-209, 212; MAY:275, 279; JULY:395, 397; AUG:476, 485;
 NUCLEAR MATERIALS JAN:9; MAR:108, 135; AUG:468;
 NUCLEAR REACTORS JAN:8-9; FEB:63;
 NUCLEAR RESEARCH FEB:63; AUG:468;
 NUCLEAR WAR-PREVENTION JAN:9; MAR:108, 135;
 NURSING PERSONNEL JULY:411;

 OCCUPATIONAL DISEASES JAN:26; MAR:138; JULY:412;
 OIL MAR:124; APR:209-212;
 OIL PALM MAR:111;
 OLD AGE ALLOWANCE JAN:30;
 ORAM JUNE:344;
 OUTER SPACE APR:200; MAY:261; JULY:396;

 PACIFIC OCEAN JUNE:323, 337;
 PAKISTAN JAN:3, 7, 19; APR:206; JUNE:329;
 PANAMA FEB:65; MAR:114; MAY:264; JULY:400; AUG:485-486;
 PAPER APR:201;
 PAPUA NEW GUINEA APR:220; JUNE:327;
 PARAGUAY JAN:1; MAY:263, 266; JUNE:332, 341;
 PARANA (RIVER) JUNE:341;
 PARCEL POST JAN:12; MAY:268-269, 271-272; JUNE:345; AUG:477, 480-481;
 PASSENGER SHIPS JUNE:325; AUG:473;
 PASSPORTS MAY:277;
 PATENTS APR:220;
 PAYMENTS APR:189; AUG:470, 484-485;
 PEACE MAR:108, 125, 135; APR:194, 200, 219; JUNE:323; JULY:402;
 PENSIONS MAR:125; APR:190;
 PERFORMERS JUNE:340;
 PERSONNEL JAN:5; JULY:395, 401, 415, 417; AUG:476;
 PERU JAN:3; FEB:64, 71; MAR:113-114, 130, 136; APR:205; MAY:268; JUNE:327, 334; JULY:395, 404, 416; AUG:474, 483-484;
 PETROLEUM JAN:4-5; MAR:117, 124, 145;
 PHARMACEUTICAL PRODUCTS MAR:133; APR:192;
 PHARMACOLOGY APR:189, 192, 203;
 PHILIPPINES JAN:4-5, 19; FEB:70; MAR:137; MAY:265; JUNE:340; JULY:396, 408; AUG:478-479;
 PROMOGRAHS JUNE:340;
 PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS JUNE:339;
 PLANNING MAR:121; AUG:471, 486;
 PLANTS AUG:467;
 POLAND JAN:21; MAR:109; JUNE:322, 336; JULY:395; AUG:476-477;
 POLITICAL RIGHTS JAN:19; FEB:71-72; MAR:136; APR:205; MAY:268; JUNE:334; AUG:474;
 POLLUTION JAN:21, 32; MAR:140; APR:209-212, 215, 217; JUNE:336, 342;
 PORTS MAR:119;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PORTUGAL FEB:71; MAR:115, 133, 135, 142-143; APR:213-214; MAY:266; JUNE:325, 334-336; JULY:398, 407, 411, 413; AUG:469-470, 473, 475-476;
 POSTAL SERVICE JAN:11-13; MAY:268-272; JUNE:345; AUG:477-483;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:74; MAY:277;
 PROFESSIONS JAN:21; MAR:141;
 PROPERTY MATTERS FEB:78; JULY:398;
 PROPERTY--INDUSTRIAL FEB:78;
 PROVINCE OF NOVA SCOTIA MAR:143;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES APR:206;
 PUBLIC WORKS MAR:113;
 PUBLICATIONS JUNE:338; JULY:406;

 RADIATION JAN:8, 30;
 RADIOLOGY MAR:127;
 RAILWAYS JAN:2; JULY:412;
 RECONSTRUCTION MAR:118;
 REINDEER MAR:107;
 REMOTE SENSING MAY:261;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:19; FEB:65-66; MAR:146; APR:200; JULY:399; AUG:488;
 RESCUE MAR:133; APR:210;
 RESEARCH JAN:4-5, 8; FEB:64, 67; MAR:114, 129; JUNE:321; JULY:407; AUG:468;
 RESOURCES--HUMAN JAN:51; FEB:73;
 RESOURCES--NATURAL FEB:64, 67; JULY:407;
 ROAD TRAFFIC APR:202-203; AUG:476-477;
 ROADS JAN:2, 11; MAR:111, 122; JUNE:325, 327-328; JULY:415; AUG:476-477;
 ROMANIA JAN:6, 8; MAR:107, 133;
 RUBBER MAR:111, 129; JUNE:333;
 RWANDA JAN:4; JUNE:329;

 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:9;
 SAFETY--LIFE MAR:133; APR:210, 213-214;
 SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JUNE:339;
 SAINT LUCIA JUNE:321; JULY:412;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES APR:212-215, 220; JUNE:321;
 SALBOM JUNE:323;
 SALTO GRANDE JUNE:341;
 SAMOA JUNE:329;
 SAO TOME AND PRINCIPE AUG:467;
 SATELLITES MAR:128; APR:213; JUNE:322, 331;
 SAUDI ARABIA APR:213;
 SAVINGS JAN:13; AUG:483;
 SCHOOLS APR:195; JUNE:325;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:6; FEB:68; MAR:127; MAY:261; JUNE:330, 334-335; JULY:402;
 SEA MAR:133, 140; APR:209-214; JUNE:342; JULY:410;
 SEADED FEB:75;
 SEABEAM JAN:25, 29-30; MAR:138; JULY:395, 408, 411;
 SENEGAL MAR:117, 147; APR:194; MAY:266; JUNE:326; JULY:398;
 SEWERAGE MAR:112, 114, 116;
 SIERRA LEONE FEB:67; MAR:120; APR:217; MAY:262, 273; JULY:407;
 SINGAPORE APR:193;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SLAVERY JUNE:341;
 SMALL ENTERPRISES--DEVELOPMENT MAR:115, 119;
 SOCIAL PATTERNS MAY:266; AUG:467;
 SOCIAL RIGHTS APR:206; MAY:276; JUNE:341;
 SOCIAL SECURITY JAN:7, 17, 21; FEB:67, 71, 75; MAR:124, 141, 145; APR:189; MAY:262, 265, 274-275; JUNE:333, 341; JULY:399;
 AUG:468-469, 484;
 SOIL JULY:402;
 SOLOMON ISLANDS MAY:268-272; AUG:486;
 SOMALIA JUNE:326;
 SOUTH AFRICA MAR:125; MAY:277; JUNE:342-344; JULY:395;
 SPACE APR:200; MAY:261; JULY:396; AUG:468, 472;
 SPACE TRACKING AUG:468;
 SPAIN JAN:9, 11, 21, 35; FEB:67, 71-72, 75; MAR:124, 135, 137-139, 141; APR:191, 202-204, 210; MAY:266, 274, 277; JUNE:335, 342;
 JULY:395, 397-399; AUG:469-470, 484;
 SRI LANKA JAN:19; MAR:109; APR:196, 209, 213; MAY:268; JUNE:323; AUG:470, 478-482, 487;
 SUBSCRIPTIONS JAN:13; AUG:483;
 SUDAN MAR:128;
 SUGAR MAY:277; AUG:475;
 SURINAME MAR:136;
 SWAZILAND JUNE:328;
 SWEDEN JAN:6-7, 14, 34; MAR:107-109, 133-135, 141, 144; APR:195, 208-209, 217, 220; MAY:275, 277, 279; JUNE:322, 324, 336;
 JULY:395, 399, 405;
 SWITZERLAND APR:194; JUNE:338; JULY:398, 413-415; AUG:469, 484;
 TAXATION FEB:64, 67; MAR:107-109, 124-125, 144, 147; APR:195-196, 207-209, 219; JUNE:322-324, 336; AUG:470, 487-488;
 TAXATION--CAPITAL MAR:107-109, 124-125, 147; APR:195-196, 207-209; AUG:470, 487;
 TAXATION--DOUBLE FEB:64, 67; MAR:107-109, 124-125, 144, 147; APR:195-196, 208-209; JUNE:322-324, 336; AUG:470;
 TAXATION--INCOME FEB:64; MAR:107-109, 124-125, 144, 147; APR:195-196, 207-209; JUNE:322-324, 336; AUG:470, 488;
 TAXATION--INHERITANCE FEB:64;
 TEA MAR:145; JULY:414;
 TECHNOLOGY MAY:261; JUNE:321; JULY:402; AUG:468;
 TELECOMMUNICATIONS MAR:111, 116, 128; JUNE:322; AUG:470;
 TELEVISION JAN:8; APR:190; JUNE:324; AUG:469;
 TEXTILES JAN:6, 35; APR:206; MAY:267; JUNE:338; AUG:485;
 THAILAND JAN:6, 19; AUG:478-483;
 TIN MAR:143; JUNE:340; AUG:475;
 TLATLLOLCO AGREEMENT JUNE:340;
 TOGO FEB:78; MAR:109; APR:194, 216; MAY:268, 276; JUNE:332;
 TONGA JUNE:326;
 TOURISM FEB:74; MAR:139; APR:169, 199;
 TRADE JAN:7, 14, 27, 35-37; FEB:65-66, 68-72, 77; MAR:107-108, 129, 132-134, 137, 139; APR:189, 191, 198, 204, 217; MAY:261,
 266-267, 277; JUNE:322, 329, 332, 343; JULY:397-398, 409, 415; AUG:470-471, 475, 485;
 TRADE LAW MAR:142-143; MAY:278; JULY:413;
 TRADE REPRESENTATION APR:198;
 TRAINEES FEB:64;
 TRAINING JAN:5, 7-8, 31; FEB:64, 73, 75; MAR:119; MAY:261; JULY:395, 403, 408; AUG:468;
 TRAINING--VOCATIONAL JAN:7, 31; FEB:73; MAR:119;
 TRANSPORT JAN:6, 14, 35; FEB:65; MAR:107, 124, 128, 133-134, 143-145; APR:193, 195-196, 210; JULY:398-400, 414-415; AUG:477,
 484-486;
 TRANSPORT--AIR JAN:33, 35; MAR:108, 123, 126, 144-145; APR:193-194, 204; JULY:399-400, 415; AUG:483-486;
 TRANSPORT--MARITIME FEB:67, 70; MAR:128; APR:210, 212; JULY:398; AUG:473, 487;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:15; FEB:73; MAR:133, 144; APR:196; JULY:414; AUG:473, 484-485;
 TRANSPORT--ROAD MAR:107, 124, 133, 143-144; APR:195-196; MAY:277; JULY:414-415; AUG:477, 484;
 TRANSPORT--SEA AUG:473;
 TRAVELLERS' CHEQUES JAN:12; MAY:272; AUG:481-482;
 TRINIDAD AND TOBAGO MAR:139;
 TRUST FUNDS AUG:468;
 TUNISIA MAY:265;
 TURKEY JAN:6, 17; MAR:122, 127, 140, 148; JULY:417;
 TURKS AND CAICOS ISLANDS JUNE:339;

 UGANDA MAR:115-116, 127;
 UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:11-12, 15;
 UNEMPLOYMENT JAN:23;
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:9; FEB:63, 66, 75; MAR:123, 133; APR:215, 220; MAY:261; JUNE:323, 337, 340; JULY:395, 399, 408; AUG:467;
 UNITED ARAB EMIRATES APR:210-214; JULY:395;
 UNITED ARAB REPUBLIC JAN:33;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:6, 9, 35; FEB:74-75, 77-78; MAR:125-128, 142, 144-147; APR:217; MAY:262, 274-275, 278; JUNE:339; JULY:395, 406, 408, 414-415; AUG:474, 487-488;
 UNITED NATIONS JAN:5, 33; FEB:66, 75; APR:195, 197, 200; MAY:261; JULY:417; AUG:472, 476;
 UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AUG:467-468;
 UNITED NATIONS (MEMBERS) FEB:74;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:9; FEB:68; MAY:262; AUG:467;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:262, 273; JUNE:331, 340;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) FEB:67; MAR:123; APR:201, 220;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) APR:192;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) FEB:64, 67; JULY:407;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JUNE:338;
 UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE APR:195;
 UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:6-7;
 UNITED REPUBLIC OF TANZANIA MAR:116; APR:204; MAY:269-271; JUNE:326; JULY:395;
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:6, 8, 19-20; FEB:63; MAR:125, 128, 145; APR:205, 217; MAY:265; JUNE:324, 331; JULY:406, 408, 414-415; AUG:469;
 UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:11-12; MAY:268-271; JUNE:345; AUG:477-480;
 UNIVERSITIES FEB:66; MAR:137; JULY:403; AUG:468;
 UNIVERSITY FOR PEACE MAR:137;
 UPPER VOLTA JAN:5-7; FEB:78; MAR:116, 123; APR:194;
 URANIUM JAN:8; FEB:63;
 URUGUAY JAN:35, 37; FEB:66, 74; JUNE:338; JULY:396, 401; AUG:478-483, 488;

 VENEZUELA JAN:30; FEB:65, 67; MAR:138; APR:212, 214; JULY:412; AUG:475;
 VESSELS JAN:24, 26, 35; APR:210, 214-215; JULY:410;
 VETERINARY MEDICINE FEB:65;
 VIET NAM JAN:8, 19; FEB:76; MAY:262; JUNE:335;
 VISAS MAR:124; APR:200; MAY:277;
 VOLUNTEERS MAR:124; MAY:265;

 WAGES JAN:25, 28-30;
 WAR VICTIMS MAY:273; JUNE:342-344;
 WATER RESOURCES JAN:33; FEB:63; MAR:112, 114, 117-118, 123; APR:197; JUNE:325, 329, 341;
 WATERCOURSES JAN:14; JUNE:341;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

WEAPONS MAR:131; MAY:279;
WEAPONS--NUCLEAR JUNE:340;
WEIGHTS AND MEASURES MAR:138;
WELDING AUG:468;
WETLANDS JUNE:338;
WILDLIFE FEB:69; MAR:139; JUNE:343;
WOMEN JAN:11, 27; FEB:69; MAR:135; MAY:278; JULY:407, 409;
WOOD APR:191;
WORKERS JAN:14, 30-32; MAR:138; APR:190;
WORKERS--FOREIGN JAN:25;
WORKERS--MIGRANT JAN:28;
WORKERS--PROTECTION JAN:31-32; MAR:138; JULY:412;
WORLD FOOD COUNCIL FEB:66;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:16-17; MAR:135; MAY:267; JUNE:333; JULY:414; AUG:475;
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION APR:220;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JULY:403;
WORLD TOURISM ORGANISATION FEB:74; MAR:139;

YEMEN JAN:11-12; FEB:70; MAR:120, 126; JUNE:325;
YOUTH JUNE:333;
YUGOSLAVIA JAN:20, 22, 24, 26, 30-32; MAR:108, 112-113, 124, 126, 133, 148;

ZAIRE JAN:2; JUNE:325;
ZAMBIA MAR:123; APR:205-206; JUNE:339; AUG:475;
ZIMBABWE MAR:114, 132;

**CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT**

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00003 APR:205;
 00004 FEB:74;
 00104 JAN:14;
 00221 JAN:16-17; MAR:135; MAY:267; JUNE:333; JULY:414; AUG:475;
 00586 JULY:409;
 00588 JAN:22; APR:216;
 00590 JAN:22;
 00591 JAN:23;
 00593 JAN:23; JULY:409;
 00594 JAN:23;
 00595 JAN:24;
 00597 JULY:409;
 00598-00599 JAN:24;
 00602 JAN:25;
 00605 JAN:25;
 00609 JAN:25;
 00612 JAN:26;
 00615 APR:216;
 00624 JAN:26;
 00634 MAR:138;
 00635 JAN:26; JULY:410;
 00742 FEB:75;
 00792 JAN:27;
 00814 JAN:35-37;
 00881 JAN:27;
 00898 JAN:27;
 00925 JULY:416;
 00970-00971 JUNE:342;
 00972-00973 JUNE:343;
 01021 APR:204-205; MAY:276;
 01070 JAN:27;
 01341 JAN:28;
 01473 APR:204;
 01616 JAN:28;
 01734 JUNE:334;
 01870-01871 JAN:28;
 02109 JULY:410;
 02244 JAN:29;
 02422 JUNE:341;
 02582 FEB:74;
 02588 JAN:21; MAR:136;
 02624 JAN:29; JULY:410;
 02674 JAN:14;
 02733 MAR:133;
 02861 JUNE:341;
 02997 JAN:37; JUNE:336;
 03571 FEB:75;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

03822 JUNE:341;
04164 APR:207;
04214 JUNE:335;
04280 MAR:148;
04433 MAY:277;
04471 MAY:277;
04623 JUNE:336;
04648 JAN:29;
04714 APR:209-210;
04739 MAR:137;
04789 JAN:18; FEB:69-70; MAR:131; APR:210; MAY:278; JUNE:332; JULY:405-406;
05073 MAY:274;
05181 JULY:410;
05334 MAY:277;
05339 MAR:144;
05406 MAY:277;
05425 JULY:412;
05598 JAN:29;
05715 JUNE:338; JULY:406;
05742 JULY:414; AUG:484;
05808 MAR:144;
05923 MAR:144;
05949 JAN:30;
05995 JUNE:338; JULY:406;
06119 MAR:139; MAY:276;
06208 JAN:30;
06209 MAY:273;
06262 MAY:275;
07001 JUNE:340;
07078 JUNE:335;
07247 JUNE:340;
07310 FEB:78;
07586 APR:207;
07794 APR:210;
07822 JULY:413; AUG:475;
08240 APR:207;
08279 JULY:411;
08359 APR:207; JULY:412; AUG:476;
08507 JAN:14;
08564 APR:210;
08638 AUG:474-475;
08844 JAN:11; APR:220; MAY:268-270; JUNE:345; AUG:477-479;
09068 JUNE:340;
09159 APR:210;
09172 MAR:133;
09204 JAN:17;
09431 MAR:141-142; JUNE:336; JULY:413;
09432 JAN:33; MAR:142; MAY:278;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

09464 JAN:15; FEB:76; MAR:136, 140; APR:216-217; MAY:260; JUNE:333;
 10030 JAN:30;
 10232 MAY:267-268;
 10355 MAR:138;
 10947 APR:208;
 11021 JAN:30;
 11028 MAY:275;
 11051 FEB:78;
 11095 JULY:415;
 11953 MAR:147;
 12140 MAR:142-143; MAY:270; JULY:413;
 12289 JUNE:333;
 12292 APR:202;
 12415 MAR:144;
 12430 JAN:35;
 12659 JAN:31;
 12976 MAR:145;
 13003-13004 APR:208;
 13007 FEB:76;
 13164 JUNE:341;
 13172 FEB:78;
 13220 APR:208;
 13273-13274 JULY:413;
 13275 MAR:139;
 13300 JUNE:333;
 13561 JAN:19-20, 34; APR:205-206; JUNE:339; AUG:473;
 13597 MAR:148;
 13694 MAR:133;
 13695 MAR:134;
 13706 FEB:71; MAR:134;
 13979 JAN:11;
 14018 APR:209;
 14022 APR:209;
 14049 APR:211;
 14097 APR:211-212;
 14113 APR:202;
 14151-14152 JUNE:335;
 14403 FEB:74; MAR:139;
 14531 MAR:148; APR:206; MAY:276; JUNE:341;
 14537 FEB:69; MAR:139; JUNE:343;
 14583 JUNE:338;
 14668 JAN:19; FEB:71-72; MAR:136; APR:205; MAY:268; JUNE:334; AUG:474;
 14704 JUNE:336;
 14705 JUNE:337;
 14861 APR:217; MAY:276;
 14862 JAN:31; APR:216; JULY:411;
 14952 FEB:71;
 14956 APR:206;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14989 FEB:74;
 14999 APR:206;
 15032 JAN:31;
 15121 JAN:15;
 15410 JULY:407;
 15511 FEB:70; MAR:140; JUNE:339;
 15705 AUG:476;
 15749 JAN:34;
 15823 JAN:31; FEB:73;
 15824 APR:212;
 15966 MAR:134;
 16198 FEB:70; APR:212;
 16200 FEB:78; MAY:277; AUG:475;
 16211 JAN:35;
 16510 FEB:73; AUG:473;
 16540 APR:209;
 16673 MAY:279;
 16705 MAR:138;
 16716 MAR:145;
 16743 AUG:476;
 16827 JAN:33;
 16883 JAN:33;
 16889 MAR:140;
 16908 MAR:140;
 16914-16915 JAN:34;
 16928 JUNE:337;
 17104 JULY:414;
 17119 JAN:18, 34; APR:217; JULY:406;
 17146 APR:212;
 17512-17513 MAY:273; JUNE:344;
 17582 MAR:145; JULY:414;
 17589 MAR:140;
 17698 MAR:134;
 17816 JAN:21;
 17831 JULY:415;
 17847 AUG:477;
 17863 JULY:411;
 17866-17867 AUG:488;
 17906 JAN:32;
 17907 JULY:411;
 17935 AUG:477;
 17948 APR:213;
 18033 MAR:145;
 18130 FEB:78;
 18185 FEB:78;
 18188 FEB:78;
 18818 AUG:476;
 18961 APR:213-214;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

18967 FEB:75;
 19004 AUG:488;
 19183 FEB:73; JULY:412;
 19184 JUNE:333;
 19487 AUG:485;
 19488 JULY:417; AUG:476;
 19600 MAR:141;
 19642 APR:220;
 19735 MAR:137;
 19781 JUNE:337;
 19815 JAN:18-19;
 19985 JAN:12; MAY:270-271; JUNE:345; AUG:479-480;
 19986 JAN:12; MAY:271-272; JUNE:345; AUG:480-481;
 19987 JAN:12; MAY:272; AUG:481-482;
 19988 JAN:13; MAY:272; AUG:482;
 19989 JAN:13; AUG:482;
 19990-19992 JAN:13; AUG:483;

 20080 AUG:488;
 20313 MAR:135, 148; JULY:408;
 20367 JAN:21; MAR:141;
 20378 JAN:11; FEB:69; MAR:135; MAY:276; JULY:407;
 20387 MAR:145;
 20389 MAR:146;
 20596 AUG:488;
 20669 JUNE:335;
 20722 APR:202-203;
 20966 MAR:141;
 21052 FEB:72;
 21071-21072 FEB:72;
 21073 FEB:73;
 21135 AUG:489;
 21139 MAR:143; APR:220; JUNE:340;
 21176 JAN:35;
 21177 MAR:146;
 21246 JAN:35;
 21264 JAN:35; APR:214;
 21291 JAN:35;
 21314-21315 MAR:146;
 21411 JAN:35;
 21420 FEB:75;
 21584 JULY:417;
 21615 FEB:75;
 21616 JULY:415; AUG:477;
 21623 APR:217; JUNE:336;
 21786 AUG:489;
 21820 APR:220; MAY:274;
 21825 APR:220;
 21865 APR:220;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

21886 APR:215;
 21887 APR:220;
 21930 MAR:147;
 21931 MAR:137; JULY:407;
 22281 JAN:21; JUNE:342;
 22282 FEB:74;
 22317 AUG:483-484;
 22341 MAR:137;
 22345 MAR:138; JULY:412;
 22376 JAN:14; FEB:70-71; MAR:132-133; APR:217; MAY:267; JUNE:332; JULY:409;
 22380 AUG:473;
 22393 AUG:475;
 22484 APR:215;
 22495 MAR:131; MAY:279;
 22514 MAR:143; JULY:414;
 22652-22655 JAN:1;
 22656-22659 JAN:2;
 22660-22663 JAN:3;
 22664-22667 JAN:4;
 22668-22671 JAN:5;
 22672 JAN:6; APR:206; MAY:267; JUNE:338; AUG:405;
 22673-22674 JAN:6;
 22675-22678 JAN:7;
 22679-22684 JAN:8;
 22685-22690 JAN:9;
 22691-22692 JAN:10;
 22693-22697 FEB:63;
 22698-22702 FEB:64;
 22703-22708 FEB:65;
 22709-22714 FEB:66;
 22715-22717 FEB:67;
 22718 FEB:67; JULY:407;
 22719 FEB:67;
 22720-22723 FEB:68;
 22724-22728 MAR:107;
 22729-22731 MAR:108;
 22732 MAR:108, 135;
 22733 MAR:108;
 22734-22738 MAR:109;
 22739-22742 MAR:110;
 22743-22746 MAR:111;
 22747-22750 MAR:112;
 22751-22754 MAR:113;
 22755-22758 MAR:114;
 22759-22762 MAR:115;
 22763-22766 MAR:116;
 22767-22770 MAR:117;
 22771-22774 MAR:118;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22775-22778 MAR:119;
 22779-22782 MAR:120;
 22783-22786 MAR:121;
 22787-22790 MAR:122;
 22791-22795 MAR:123;
 22796 MAR:124;
 22797 MAR:124, 141;
 22798 MAR:124, 143;
 22799-22801 MAR:124;
 22802-22805 MAR:125;
 22806 MAR:125, 147;
 22807 MAR:125;
 22808 MAR:126, 147;
 22809-22812 MAR:126;
 22813-22818 MAR:127;
 22819-22824 MAR:128;
 22825-22830 MAR:129;
 22831-22832 MAR:130;
 22833-22837 APR:189;
 22838 APR:189, 203;
 22839-22844 APR:190;
 22845 APR:191;
 22846-22847 APR:191, 204;
 22848-22850 APR:191;
 22851-22856 APR:192;
 22857 APR:193, 204;
 22858-22861 APR:193;
 22862-22866 APR:194;
 22867-22871 APR:195;
 22872-22876 APR:196;
 22877-22882 APR:197;
 22883-22888 APR:198;
 22889-22894 APR:199;
 22895-22898 APR:200;
 22899-22904 MAY:261;
 22905-22907 MAY:262;
 22908 MAY:262, 275;
 22909 MAY:262;
 22910-22915 MAY:263;
 22916-22921 MAY:264;
 22922-22927 MAY:265;
 22928-22932 MAY:266;
 22933-22938 JUNE:321;
 22939-22944 JUNE:322;
 22945-22949 JUNE:323;
 22950-22955 JUNE:324;
 22956-22961 JUNE:325;
 22962-22968 JUNE:326;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22969-22974 JUNE:327;
22975-22981 JUNE:328;
22982-22988 JUNE:329;
22989 JUNE:330;
22990 JUNE:330, 340;
22991-22994 JUNE:330;
22995-22999 JUNE:331;
23000 JULY:395;
23001 JULY:395, 408;
23002 JULY:396;
23003-23006 JULY:397;
23007-23012 JULY:398;
23013-23018 JULY:399;
23019-23021 JULY:400;
23022 JULY:400; AUG:485-486;
23023-23024 JULY:400;
23025 JULY:401, 415;
23026-23030 JULY:401;
23031-23036 JULY:402;
23037 JULY:403;
23038-23042 AUG:467;
23043-23048 AUG:468;
23049-23050 AUG:469;
23051 AUG:469, 484;
23052-23054 AUG:469;
23055 AUG:470;
23056 AUG:470, 484-485;
23057 AUG:470, 485;
23058-23060 AUG:470;
23061-23062 AUG:471;
23063 AUG:471, 486;
23064 AUG:471;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00921-00922 APR:201, 218;
00923-00924 APR:201;
00925 JULY:404;
00926 AUG:472;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00739 FEB:77;
01042 AUG:487;
01140 APR:219;
03642 AUG:487;
04319 APR:219;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1984

Nos. 22652 - 22692	:	JANUARY
Nos. 22693 - 22723	:	FEBRUARY
Nos. 22724 - 22832	:	MARCH
Nos. 22833 - 22898	:	APRIL
Nos. 22899 - 22932	:	MAY
Nos. 22933 - 22999	:	JUNE
Nos. 23000 - 23037	:	JULY
Nos. 23038 - 23064	:	AUGUST

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1984

Nos. 921 - 924	:	APRIL
No. 925	:	JULY
No. 926	:	AUGUST

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:13; AOUT:463;
 ACCIDENTS JAN:24-25;
 ACCORD DE FLORENCE JUIN:335;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:33; MARS:142; MAI:278;
 ADMINISTRATION FEV:73; AVR:190; JUIL:412;
 ADOPTION JUIL:414;
 AERONAUTIQUE AOUT:469;
 AERONEFS FEV:67; JUIN:330, 340;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE MARS:137; JUIN:330, 340; JUIL:407;
 AEROPORTS MARS:108;
 AFGHANISTAN MARS:148;
 AFRIQUE FEV:72; AOUT:476;
 AFRIQUE DU SUD MARS:125; MAI:277; JUIN:342-344; JUIL:395;
 AGE MINIMUM JAN:31; AVR:216; JUIL:411;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:8-9; FEV:63; MAI:277;
 AGENCE SPATIALE EUROPEENNE AOUT:468;
 AGRICOLES--PRODUITS JUIL:397-398;
 AGRICULTEURS MARS:129;
 AGRICULTURE JAN:1-2, 23-24, 29; FEV:64; MARS:107, 110, 112, 114, 116; MAI:266; JUIL:397-398, 402, 409-410;
 AGRONOMIE MARS:129;
 AKROTIRI ET DHEKELIA MARS:142; JUIN:339;
 ALBANIE FEV:68; MAI:270-272;
 ALGERIE FEV:65, 69, 73; MARS:140-141; AVR:210, 213-214; MAI:263; JUIN:321; JUIL:409-411; AOUT:467;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JUIL:413;
 ALIMENTATION JAN:15, 18-19;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:6, 8, 10, 16, 34-35; FEV:64-66; MARS:109, 125, 130-131, 133, 141; AVR:190-193, 200, 204;
 MAI:261; JUIN:321, 325-330, 333, 336; JUIL:395, 399, 401-402, 408-409; AOUT:468, 471, 477, 484, 486;
 AMAZONE JUIL:402;
 AMERIQUE LATINE FEV:75; JUIN:340;
 AMITIE FEV:75; MARS:109, 125, 128; JUIL:396;
 AMITIE-COOPERATION MARS:109, 128;
 ANGOLA JUIN:332;
 ANGUILLA JUIN:339;
 ANIMAUX MARS:129; MAI:263;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA FEV:72-73; MARS:135;
 APARTHEID AVR:217; MAI:276;
 ARABIE SAOUDITE AVR:213;
 ARBITRAGE MARS:137;
 ARBITRALES--SENTENCES MARS:137;
 ARCHEOLOGIE JUIN:325;
 ARGENTINE JAN:1, 11-13, 33; FEV:67; AVR:192, 220; JUIN:330; JUIL:395, 397, 400;
 ARMES MARS:131; MAI:279;
 ARMES NUCLEAIRES JUIN:340;
 ARTISTES JUIN:340;
 ASEAN MARS:137;
 ASIE JAN:18-19;
 ASSISTANCE JAN:2, 5, 9; FEV:63, 65, 67-68; MARS:109-110, 117-118, 122-123, 127, 130; AVR:194, 196-197, 220; MAI:262, 266,
 273-274; JUIN:321, 324, 327, 329, 331, 340; AOUT:467;
 ASSISTANCE ALIMENTAIRE MAI:266;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:5;
 ASSISTANCE FINANCIERE MAI:262;
 ASSISTANCE JURIDIQUE MAI:262; JUIN:321; AOUT:467;
 ASSISTANCE MUTUELLE FEV:65, 75; MAI:274; JUIN:324; AOUT:467;
 ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:5; JUIL:417; AOUT:476;
 ASSISTANCE SCIENTIFIQUE JUIL:395;
 ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:2; MARS:109-110, 117-118, 122-123, 130; AVR:197; JUIN:329; JUIL:395, 417; AOUT:476;
 ASSOCIATION DES NATIONS DE L'ASIE--SUD-EST (ANASE) MARS:137;
 ASSOCIATION DES PAYS PRODUCTEURS DE TIN AOUT:475;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA BAUXITE AVR:206;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:2-5, 11; MARS:109-111, 115-121, 123; AOUT:488;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE MARS:145; JUIL:414;
 ASSOCIATION--LIBERTE D' JAN:23, 27-28;
 ASSOCIATIONS MARS:145; JUIL:414;
 ASSURANCE JAN:24;
 ASSURANCE MALADIE MARS:136;
 ASSURANCE--INVALIDITE JAN:30;
 ASSURANCE--VIEILLESSE JAN:30;
 ATLANTIQUE (OCEAN) JUIN:335;
 AUSTRALIE FEV:74, 78; MARS:108, 135; AVR:205-206, 211-215, 220; JUIN:323, 337; JUIL:395, 406; AOUT:475;
 AUTORITE DU BASSIN DU NIGER JAN:7;
 AUTRICHE FEV:66; MARS:124, 131-132, 141; AVR:200; JUIN:333; JUIL:396-397; AOUT:468;
 AVIATION FEV:67; MARS:144-145; JUIL:415;
 BAHAMAS FEV:78; JUIL:395; AOUT:478, 480-481;
 BARREIN FEV:74;
 BALTIQUE MARS:133;
 BANGLADESH JAN:6; MARS:110-111, 148; AVR:194; MAI:277; JUIN:322; JUIL:395;
 BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:72;
 BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIRES MAI:267-268;
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:1-5; MARS:110-115, 117-119, 121-123; JUIL:397; AOUT:488;
 BANQUES JUIN:328;
 BAUXITE AVR:206;
 BELGIQUE JAN:6, 10, 33; MARS:123; AVR:196, 201, 218; JUIN:335, 340; JUIL:395, 399; AOUT:488;
 BELIZE JAN:22-30; FEV:72-73; MARS:146; AVR:200; JUIN:345;
 BENIN JAN:6-7; FEV:71; MARS:110, 139; AOUT:476;
 BERLIN (OUEST) MARS:133; JUIL:395, 408-409;
 BERTHUES JUIN:339;
 BIENS FEV:66;
 BIOLOGIE MARINE JUIN:330;
 BIRMANIE MARS:123; AVR:194, 204;
 BOEUF FEV:73;
 BOEUF--IMPORTATION FEV:73;
 BOIS AVR:191;
 BOLIVIE MARS:129; AVR:192; MAI:262, 273; JUIN:330;
 BOTSWANA JUIN:328;
 BRESIL JAN:8, 35; FEV:65-66, 69; MARS:111-112, 128-130, 147; AVR:192, 198; MAI:261-262; JUIN:329, 331, 341; JUIL:395, 397, 401-404, 415-416; AOUT:467-469, 483-484;
 BREVETS AVR:220;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BRUNEI MARS:137;
 BULGARIE FEV:78; MARS:108, 134; AVR:210-211, 213-214; JUIN:331; JUIL:395; AOUT:470, 485;
 BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE MARS:139; MAI:276;
 BURUNDI JAN:3, 14; MARS:121; JUIN:328;
 CACAO MARS:135; JUIL:408;
 CAPE JAN:14; FEV:70-71; MARS:132-133; AVR:217; MAI:267; JUIN:332; JUIL:409;
 CAMEROUN MARS:111; AVR:193, 204; JUIN:334, 341, 344;
 CANADA JAN:6; FEV:63; MARS:128, 134; AVR:190-191, 196, 198, 202; JUIN:331; JUIL:402;
 CAOUTCHOUC MARS:111, 129; JUIN:333;
 CAP-VERT JUIN:326, 342-343;
 CARAIRES FEV:75;
 CARTES MARS:107; AVR:203;
 CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES AVR:195;
 CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERRE MARS:145;
 CHANGE AVR:192; JUIN:326;
 CHARBON JAN:4; JUIN:328;
 CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:16-17, 21, 37; FEV:72; MARS:135-137; AVR:206, 213; MAI:267-268; JUIN:333, 335-336; JUIL:414; AOUT:475;
 CHEMINS DE FER JAN:2; JUIL:412;
 CHEQUES DE VOYAGE JAN:12; MAI:272; AOUT:481-482;
 CHILI FEV:74; JUIL:396, 399;
 CHINE JAN:6; MARS:108, 139; AVR:197; JUIN:330; JUIL:395, 402, 415; AOUT:471;
 CHORAGE JAN:23;
 CHYPRE JAN:9, 14; MARS:121, 142; AVR:195; MAI:278; JUIL:413; AOUT:467;
 CIJ--JURIDICTION FEV:75; AVR:205;
 CINEMATOGRAFIE JAN:8; MARS:126; AVR:190-191, 196, 202;
 CIRCULATION ROUTIERE AVR:202-203; AOUT:476-477;
 CIVILES--QUESTIONS JAN:9, 33-34; MARS:142-143; MAI:262, 278; JUIN:321, 343; JUIL:414;
 CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE FEV:72;
 COLIS POSTAUX JAN:12; MAI:268-269, 271-272; JUIN:345; AOUT:477, 480-481;
 COLLISIONS (NAVIGATION) AVR:212;
 COLOMBE JAN:2, 8; MARS:110; MAI:276; JUIN:331; JUIL:395, 400;
 COMMERCE JAN:7, 14, 27, 35-37; FEV:65-66, 68-72, 77; MARS:107-108, 129, 132-134, 137, 139; AVR:189, 191, 198, 204, 217; MAI:261, 266-267, 277; JUIN:322, 329, 332, 343; JUIL:397-398, 409, 415; AOUT:470-471, 475, 485;
 COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:33; MARS:127-128, 142-143; MAI:278; JUIL:413, 415;
 COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APTEUSE JAN:21; MARS:136;
 COMMUNAUTE DES ETATS DE L'AFRIQUE ORIENTALE MARS:125;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:6, 21, 34;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER FEV:72;
 COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN:10;
 COMMUNICATIONS MARS:134;
 CONFERENCE DE LA MERE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE JAN:37; JUIN:336;
 CONFERENCES-REUNIONS JAN:33; FEV:66; MARS:130; AVR:192, 197, 200; MAI:261; AOUT:469;
 CONGRES JAN:29; JUIL:409-411;
 CONGO FEV:78; AVR:220; JUIN:328;
 CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL FEV:66;
 CONSTRUCTION MARS:107, 111; AVR:192; JUIN:327;
 CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:74; AVR:198; JUIN:321; AOUT:469, 474-475;
 CONTREURS FEV:70; AVR:212;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CONTRATS DE TRAVAIL JAN:25, 28;
 COOPERATION JAN:6-7, 9, 18-20; FEV:63-67, 75-76, 78; MARS:107, 109, 125, 127-130, 133-134, 145; AVR:189-192, 195-200, 202, 205-206, 211, 220; MAI:261-266, 274-275; JUIN:321-323, 325-331, 333, 337, 339; JUIL:395, 398-402, 415; AOUT:467-471, 473, 485;
 COOPERATION CULTURELLE JAN:6, 9; FEV:63, 65, 78; MARS:127; AVR:198-199, 202; MAI:265, 275; JUIN:331; JUIL:399; AOUT:467;
 COOPERATION ECONOMIQUE JAN:9; FEV:64-65, 76, 78; MARS:107, 125, 129; AVR:189; MAI:262-265; JUIN:330-331; AOUT:471;
 COOPERATION EDUCATIVE JAN:9; MARS:127; AVR:198; JUIN:331; AOUT:467;
 COOPERATION FINANCIERE FEV:65; AVR:191-192; JUIN:325-329;
 COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:9; FEV:76; MARS:128; AVR:200; MAI:261-264; JUIN:329;
 COOPERATION MILITAIRE MARS:128;
 COOPERATION MONETAIRE JUIN:321;
 COOPERATION OPERATIONNELLE JAN:8;
 COOPERATION REGIONALE MARS:129;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:6, 9; FEV:63-66, 76, 78; MARS:127, 129; AVR:199; MAI:263-265; JUIN:321, 330; JUIL:400, 402; AOUT:467, 469;
 COOPERATION SOCIALE MAI:265-266;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:9; FEV:64-67, 76, 78; MARS:129; AVR:190, 192, 196-197, 199, 202; MAI:263-265; JUIN:330; JUIL:395, 400-402, 415; AOUT:467-469, 471;
 COSTA RICA AVR:197; MAI:264, 273;
 COTE D'IVOIRE JAN:6; MARS:123; AVR:193-194, 206;
 COURS D'EAU JAN:14; JUIN:341;
 CREANCES-DETTES JAN:34; JUIL:398;
 CREDITS JAN:2-5, 11; MARS:109-112, 115-120, 122-123; AOUT:488;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:2-5, 11; MARS:109-111, 115-121, 123; AOUT:488;
 CUBA JAN:9, 11-12; FEV:78; MARS:128; AVR:198-199, 212; MAI:274; JUIN:330, 340; JUIL:400;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:8; FEV:63, 65, 68, 70; MARS:109, 126-127, 140, 144, 146-147; AVR:190, 197-198, 200, 202; MAI:263-265, 275, 277; JUIN:322, 330-331, 334-335, 339; JUIL:399, 404, 416; AOUT:470-471;
 DANEMARK JAN:6-7, 14, 34; FEV:63, 69; MARS:108, 134, 144, 148; AVR:195, 207-208, 215, 219; MAI:275; JUIL:395;
 DEFENSE AVR:194;
 DESARMEMENT JAN:18; AVR:217; JUIN:340; JUIL:396, 406;
 DETTES MARS:127-128;
 DEVELOPPEMENT JAN:1-5, 7, 37; MARS:109-112, 115-118, 120, 130; AVR:191; MAI:266; JUIN:321; JUIL:397, 399, 401-402; AOUT:476, 488;
 DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIL:399;
 DEVELOPPEMENT RURAL JAN:2-5; MARS:110-113, 120; JUIL:397, 401; AOUT:476;
 DIFFERENDS--ARBITRAGE AVR:207; JUIL:412; AOUT:476;
 DIPLOMATIQUES--RELATIONS JUIN:324; JUIL:407;
 DIPLOMES JAN:21; MARS:140-141;
 DISCRIMINATION JAN:11, 15, 25; FEV:69, 76; MARS:135-136; AVR:216-217; MAI:268, 278; JUIN:333; JUIL:407, 410;
 DISCRIMINATION RACIALE JAN:15; FEV:76; MARS:136; AVR:216-217; MAI:268; JUIN:333;
 DOCUMENTS GOUVERNEMENTAUX JUIL:406;
 DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:33; MARS:142; MAI:278;
 DOCUMENTS--ECHANGE JUIN:338; JUIL:406;
 DOMANIALES--QUESTIONS FEV:78; JUIL:398;
 DONS FEV:63;
 DOUANES JAN:19-20; FEV:73; MARS:108; AVR:202-203, 205-206; MAI:274; JUIN:339; AOUT:473;
 DRAINAGE MARS:112;
 DROIT CIVIL MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
 DROIT COMMERCIAL MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
 DROIT D'AUTEUR FEV:66; MARS:125;
 DROIT DE LA MER FEV:75;
 DROIT PRIVE JAN:37; JUIN:336;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DROITS CIVILS JAN:19; FEV:71-72; MARS:136; AVR:205; MAI:268; JUIN:334; AOUT:474;
 DROITS CULTURELS AVR:206; MAI:276; JUIN:341;
 DROITS DE L'HOMME JAN:11, 15, 19; FEV:69, 71-72, 76; MARS:135-136; AVR:205-206, 216-217; MAI:268, 276, 278; JUIN:333-334, 341;
 JUIL:407; AOUT:474;
 DROITS ECONOMIQUES AVR:206; MAI:276; JUIN:341;
 DROITS POLITIQUES JAN:19; FEV:71-72; MARS:136; AVR:205; MAI:268; JUIN:334; AOUT:474;
 DROITS SOCIAUX AVR:206; MAI:276; JUIN:341;

 ECOLES AVR:195; JUIN:325;
 ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:5; FEV:65; JUIN:331; JUIL:399;
 EGOUTS--CONSTRUCTION MARS:112, 114, 116;
 EGYPTIE JAN:6; FEV:68; MARS:119, 126; JUIN:325; JUIL:395, 398;
 EL SALVADOR JAN:19; AVR:207; MAI:264; JUIN:329, 334;
 ELEVAGE AVR:201, 218; MAI:263, 266;
 EMIRATS ARABES UNIS AVR:210-214; JUIL:395;
 EMBAGASINAGE DES GRAINS JAN:3;
 EMPLOI JAN:22, 31; MARS:124; AVR:216; MAI:265; JUIN:341; JUIL:410-411;
 EMPLOI--SERVICES JAN:27;
 EMPRUNTS JAN:1-5; MARS:110-115, 117-119, 121-123, 126-127; AVR:191, 204; JUIN:327, 329; JUIL:397;
 EMPRUNTS--GARANTIE JAN:4; MARS:110-115, 117-118, 121-122; AOUT:488;
 ENERGIE FEV:64; MARS:107, 121; JUIN:327-328, 341;
 ENERGIE ATOMIQUE FEV:67; JUIN:337;
 ENERGIE ELECTRIQUE MARS:109-110, 113-115, 121; JUIN:341;
 ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:1; AVR:192; JUIN:341;
 ENERGIE NUCLEAIRE JAN:9; JUIN:323; JUIL:402; AOUT:468;
 ENERGIE THERMALE MARS:110;
 ENFANCE--JEUNESSE--MINEURS JAN:22-24, 26; MARS:139, 141-143; AVR:197, 216; MAI:273; JUIN:321, 336, 340; JUIL:409-410, 413-414;
 AOUT:475;
 ENGRAIS MARS:119;
 ENSEIGNEMENT JAN:4, 9, 21, 31; FEV:66, 75; MARS:114-115, 119-121, 127, 140-141; AVR:195; JUIN:325, 328, 334-335; JUIL:395, 402;
 ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:31; FEV:73;
 ENTREE NON-INTERNATIONALE JAN:3; MARS:113;
 EXTRAIDE JUDICIAIRE JAN:34;
 ENTRAINEMENT JAN:5, 7-8, 31; FEV:64, 73, 75; MARS:119; MAI:261; JUIL:395, 403, 408; AOUT:468;
 ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT MARS:115;
 ENVIRONNEMENT JAN:18; FEV:63, 69, 75; MARS:125, 130, 139, 145; AVR:211-212, 215, 217; JUIN:336, 338, 343; JUIL:399, 402, 406;
 AOUT:467;
 ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:13; AOUT:482;
 EPARGNE JAN:13; AOUT:483;
 EQUATEUR MARS:115, 126, 128, 130, 147; AVR:198; JUIN:329; JUIL:401; AOUT:471, 474;
 ESCLAVAGE JUIN:341;
 ESPACE AVR:200; MAI:261; JUIL:396; AOUT:468, 472;
 ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE AVR:200; MAI:261; JUIL:396;
 ESPAGNE JAN:9, 11, 21, 35; FEV:67, 71-72, 75; MARS:124, 135, 137-139, 141; AVR:191, 202-204, 210; MAI:266, 274, 277; JUIN:335,
 342; JUIL:395, 397-399; AOUT:469-470, 484;
 ETAIN MARS:143; JUIN:340; AOUT:475;
 ETAT CIVIL MARS:140; AVR:201, 218; JUIL:413;
 ETATS ARABES JAN:21; MARS:141;
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:6, 8, 19-20; FEV:63; MARS:125, 128, 145; AVR:205, 217; MAI:265; JUIN:324, 331; JUIL:406, 408, 414-415;
 AOUT:469;
 ETHIOPIE JAN:15; FEV:66;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EUROFINA JUIL:412;
 EUROPE MARS:141; JUIL:412, 415; AOUT:477;
 EXTRADITION FEV:64, 74; MARS:134; MAI:265;

 FAILLITE JAN:34;
 FAMILLE--QUESTIONS MARS:139-140; JUIN:321; JUIL:413;
 FAUNE FEV:69; MARS:139; JUIN:343;
 FEMMES JAN:11, 27; FEV:69; MARS:135; MAI:278; JUIL:407, 409;
 FIEVRE APHREUSE JAN:21; MARS:136;
 FINANCIERES--QUESTIONS AVR:189, 192, 201; MAI:261; JUIN:321, 325-329; JUIL:401;
 FINLANDE JAN:6-7, 14, 34; FEV:68, 75-78; MARS:108, 123, 134; AVR:195, 207-209, 219; MAI:262-264, 267, 274-275; JUIN:322;
 JUIL:395; AOUT:470, 484-485, 487;
 FLEURS FEV:69; MARS:139; JUIN:343;
 FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES FEV:64, 67; JUIL:407;
 FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AOUT:468;
 FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES AVR:212;
 FONDS MARINS FEV:75;
 FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX MARS:147;
 FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:7, 31; FEV:73; MARS:119;
 FRANCE JAN:6, 10, 15; FEV:64, 71-72, 78; MARS:127, 135-136, 142; AVR:189-191, 201-203, 217-220; MAI:263, 267-268, 273;
 JUIN:321-322, 333; JUIL:395, 400-401, 405-406, 408, 414-415; AOUT:468-469, 489;
 FRONTIERS JAN:8; MARS:107, 129; AVR:190, 197, 201, 217-218; MAI:266; JUIN:336;

 GABON FEV:78; MAI:265; JUIL:395; AOUT:469;
 GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:9;
 GATI JAN:35-37;
 GAZ MARS:117;
 GENEVE--CONVENTIONS MAI:273; JUIN:342-344;
 GENIE CIVIL MARS:109-110;
 GENOCIDE AVR:204-205; MAI:276;
 GESTION (ENTREPRISES) JAN:5; MARS:113, 116;
 GHANA JAN:2; MARS:118; AVR:213-214;
 GIBRALTAR MARS:142; JUIN:339;
 GRAINS JAN:3;
 GRECE JAN:6; FEV:74, 78; AVR:214; JUIN:322, 333; JUIL:395, 407, 410-411;
 GUATEMALA MARS:137, 148; AVR:197, 220; AOUT:470-471;
 GUERNESEY JAN:6; MARS:146;
 GUERRE NUCLEAIRE-PREVENTION JAN:9; MARS:108, 135;
 GUERRE--VICTIMES MAI:273; JUIN:342-344;
 GUINEE JAN:6-7; MARS:139; AVR:190; JUIL:395;
 GUYANA FEV:63;

 HAITI MARS:132;
 HAUTE MER AVR:211, 215;
 HAUTE-VOLTA JAN:5-7; FEV:78; MARS:116, 123; AVR:194;
 HONDURAS AVR:197; MAI:274;
 HONG-KONG MARS:142, 146; JUIN:339; JUIL:409-410;
 HONGRIE JAN:9, 18; FEV:64, 78; MARS:124; AVR:192, 199; MAI:261; AOUT:469;
 HUILE MARS:124; AVR:209-212;
 HUMANITAIRES--QUESTIONS MAI:273; JUIN:344;

 IDENTITE--DOCUMENTS JAN:29;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ILE DE MAN MARS:142, 146; JUIN:339;
 ILES CAIHWANES MARS:142; JUIN:339;
 ILES COOK MAI:267;
 ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MARS:142; JUIN:339;
 ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND ORMO JUIN:339;
 ILES SALOMON MAI:268-272; AOUT:488;
 ILES TURQUES ET CAIQUES JUIN:339;
 ILES VIERGES BRITANNIQUES JUIN:339;
 IMPORT-EXPORT FEV:72-73; MARS:110; MAI:263; JUIN:334-335;
 IMPOSITION FEV:64, 67; MARS:107-109, 124-125, 144, 147; AVR:195-196, 207-209, 219; JUIN:322-324, 336; AOUT:470, 487-488;
 IMPOSITION--DOUBLE FEV:64, 67; MARS:107-109, 124-125, 144, 147; AVR:195-196, 208-209; JUIN:322-324, 336; AOUT:470;
 IMPOSITION--FORTUNE MARS:107-109, 124-125, 147; AVR:195-196, 207-209; AOUT:470, 487;
 IMPOSITION--HERITAGE FEV:64;
 IMPOSITION--REVENU FEV:64; MARS:107-109, 124-125, 144, 147; AVR:195-196, 207-209; JUIN:322-324, 336; AOUT:470, 488;
 INARI (LAC) MARS:123;
 INDE JAN:6, 19, 35; FEV:68; MARS:117-118, 125, 131; AVR:199, 206, 220; JUIN:327; JUIL:414;
 INDEMNISATION JAN:24-26; AVR:212;
 INDONESIE JAN:18; MARS:121; AVR:191, 204; MAI:261; JUIN:321, 323; AOUT:485;
 INDUSTRIE JAN:22, 27; FEV:76; MARS:107, 112, 115, 122, 129; AVR:189, 192, 216; JUIN:329; JUIL:399, 409;
 INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:411;
 INFORMATION MARS:109, 127; MAI:261; AOUT:470;
 INFORMATION--PROTECTION AOUT:470;
 INFORMATIQUE MARS:139; MAI:276;
 INSPECTION MARS:133;
 INSTITUTIONS JAN:10;
 INVESTISSEMENTS FEV:72; MARS:108-109, 126, 146; AVR:207; JUIN:323; JUIL:412; AOUT:476;
 INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS:108-109, 126, 146; JUIN:323;
 INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS:126, 146; JUIN:323;
 IRAN AVR:199; MAI:264, 279;
 IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') AOUT:473;
 IRAQ MARS:127, 144; AVR:195; JUIN:331, 340;
 IRLANDE JAN:6; MARS:134; AVR:196, 213-214; MAI:265;
 IRRIGATION JAN:3; MARS:121, 123;
 ISLANDE JAN:7; MARS:134; AVR:195, 207-209, 213-214; MAI:275;
 ISRAEL JAN:6, 20; FEV:66, 73-75; MARS:140; AVR:197; MAI:273, 277;
 ITALIE JAN:6, 10, 15; FEV:67, 69, 75, 78; AVR:211, 215; MAI:263-264; JUIN:336, 343; JUIL:405; AOUT:468, 470;
 JAHAHIRIYA ARABE LIBYENNE MARS:109; AVR:195; JUIL:395;
 JAMAIQUE FEV:75; MARS:122, 132; AVR:213; JUIL:411-412;
 JAPON JAN:6, 18, 20; FEV:78; JUIN:322-324, 336-338; JUIL:395; AOUT:468;
 JERSEY JAN:6; MARS:146;
 JEUNESSE JUIN:333;
 JORDANIE MARS:124, 143; MAI:266; JUIN:327;
 JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES JAN:13; AOUT:463;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS AVR:197; MAI:261;
 JUGEMENTS JUIL:413-414; AOUT:475;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:33, 37; MARS:139, 141-143; AVR:207, 211-212; MAI:273, 278; JUIN:335-336, 344; JUIL:412-414; AOUT:467, 475-476;
 JUTE JAN:6; AVR:206; MAI:267; JUIN:338; AOUT:485;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

KENYA JAN:20; MARS:125, 132, 135, 147; AVR:193, 220; JUIN:326;
 KIRIBATI JUIL:414; AOUT:477-481;
 KOWEIT JAN:21; FEV:64; MARS:144; JUIN:330, 333;

 LEGALISATION (DOCUMENTS) AVR:201, 218;
 LIBAN MARS:147; AVR:213-214; AOUT:479-482;
 LIBERIA AVR:191; MAI:270-272, 276; JUIL:395, 407; AOUT:475;
 LIGNES DE CHARGE AVR:210;
 LOBE (ACCORD DE) FEV:72;
 LUNE JUIL:396;
 LUXEMBOURG JAN:6, 10, 21, 33; FEV:69; MARS:124, 131; AVR:193; JUIN:340;

 MADAGASCAR MARS:127;
 MALADIES AOUT:468;
 MALADIES PROFESSIONNELLES JAN:26; MARS:138; JUIL:412;
 MALAISIE JAN:1, 17-16; MARS:122, 145; AVR:213-214;
 MALAWI JAN:11; MARS:119-120, 127; MAI:269-271; JUIN:327;
 MALDIVES JAN:35-37; AVR:205, 216-217;
 MALI JAN:5-7; MARS:124; AVR:194, 196;
 MALTE MARS:124;
 MANDATS JAN:12; MAI:272; AOUT:461-482;
 MARIAGE MARS:140;
 MARITIMES--QUESTIONS JAN:22-23; FEV:63; MARS:140; AVR:210, 213, 215; JUIN:335; JUIL:398;
 MAROC JAN:9, 35; FEV:63, 78; MARS:107; AVR:191, 202, 204; JUIL:398;
 MATERNITE JUIL:409;
 MAIENNES NUCLEAIRES JAN:9; MARS:108, 135; AOUT:468;
 MAURICE MARS:117; AVR:194; JUIL:407;
 MAURITANIE JAN:9; AVR:194, 220;
 MEDECINE AOUT:468;
 MEDECINE VETERINAIRE FEV:65;
 MEDICAMENTS--SOINS AVR:190;
 MEDITERRANEE (MER) JAN:21; MARS:140; JUIN:342;
 MER MARS:133, 140; AVR:209-214; JUIN:342; JUIL:410;
 MER--GENS DE JAN:25, 29-30; MARS:138; JUIL:395, 408, 411;
 METAUX PRECIEUX FEV:71; MARS:134;
 METEOROLOGIE JUIL:399, 403;
 METROLOGIE MAI:261;
 MEXIQUE JAN:8; FEV:68; MARS:125, 132, 138, 140, 145; AVR:197-200, 214; MAI:261, 263-264, 266, 270-272, 277; JUIN:329-331, 340;
 JUIL:395, 398-400; AOUT:470-471, 485-486;
 MIGRATION MARS:121; JUIN:322;
 MILITAIRES--QUESTIONS JAN:16; MARS:125, 126, 147; AVR:217; JUIN:324; JUIL:397, 406;
 MONACO AVR:189, 203, 220;
 MONETAIRES--QUESTIONS AVR:189, 191, 204; AOUT:470, 484-485;
 MONGOLIE JUIN:321, 333; AOUT:467;
 MONTSEERRAT JUIN:339;
 MOZAMBIQUE FEV:63, 78; MARS:125, 145; AOUT:469;
 MULTILATERAL JAN:6-7, 10, 14-16, 18, 20, 34-35; FEV:70; MARS:108; AVR:194-195; MAI:279; JUIN:332; JUIL:395-396, 405-406, 412;
 AOUT:473, 488-489;

 NATIONS UNIES (MEMBRES) FEV:74;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NAVIGATION JAN:6, 14, 35; FEV:77; MARS:130; AVR:209-210, 212-214; JUIN:322, 335;
 NAVIGATION INTERIEURE JAN:6;
 NAVIRE--VOYAGEURS JUIN:325; AOUT:473;
 NEGOCIATION COLLECTIVE JAN:28, 31;
 NEPAL JAN:6; FEV:67-68; MARS:116; AVR:192; MAI:265;
 NICARAGUA AVR:195; JUIN:334; AOUT:474;
 NIGER JAN:6-7; FEV:76; AVR:194; MAI:265; JUIL:400-401, 415;
 NIGER (FLEUVE) JAN:6-7, 14;
 NIGERIA JAN:2, 6; MAI:267;
 NORDIQUES (PAYS) JAN:34;
 NORMES DU TRAVAIL MARS:136;
 NORVEGE JAN:6-7, 14, 34; MARS:107-108, 126, 134, 145; AVR:195, 207-209, 212; MAI:275, 279; JUIL:395, 397; AOUT:476, 485;
 NOUVELLE-ZELANDE JAN:20; FEV:64; AVR:191, 204; JUIN:339;

 OEUVRES ARTISTIQUES MARS:125;
 OMAN JUIN:344;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:5, 35; FEV:66, 75; AVR:195, 197, 200; MAI:261; JUIL:417; AOUT:472, 476;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIRES) AOUT:467-468;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:9; FEV:68; MAI:262; AOUT:467;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:262, 273; JUIN:331, 340;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) AVR:192;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) FEV:67; MARS:123; AVR:201, 220;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JUIN:338;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES FEV:74; AVR:213;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITES AOUT:472;
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE MARS:136; AVR:210-212; JUIN:335;
 ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JUIL:403;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE AVR:220;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:16-17; MARS:135; MAI:267; JUIN:333; JUIL:414; AOUT:475;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:74; MARS:139;
 ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE JUIN:340;
 OTAGES MARS:137; JUIL:407;
 OUGANDA MARS:115-116, 127;

 PACIFIQUE (OCEAN) JUIL:323, 327;
 PAIEMENTS AVR:189; AOUT:470, 484-485;
 PAIX MARS:108, 125, 135; AVR:194, 200, 219; JUIN:323; JUIL:402;
 PAKISTAN JAN:3, 7, 19; AVR:206; JUIN:329;
 PALMIER A HUILE MARS:111;
 PANAMA FEV:65; MARS:114; MAI:264; JUIL:400; AOUT:485-486;
 PAPIER AVR:201;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE AVR:220; JUIN:327;
 PARAGUAY JAN:1; MAI:263, 266; JUIN:332, 341;
 PARANA (FLEUVE) JUIN:341;
 PASSEPORTS MAI:277;
 PATRIMOINE CULTUREL FEV:70; MARS:140; JUIN:339;
 PATRIMOINE NATUREL FEV:70; MARS:140; JUIN:339;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:30;
 PAYS-BAS JAN:6, 10, 17, 35; FEV:64-65; MARS:124, 143, 148; AVR:193-196, 204; MAI:265, 277; JUIN:324-325, 343; JUIL:396;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PECHEURIE MARS:123; JUIN:324, 330, 337; JUIL:402;
 PECHES JAN:30; MARS:123; JUIN:323, 335, 337; JUIL:398, 402;
 PENALES--QUESTIONS JAN:9; FEV:65; MARS:137, 143; AVR:197, 204-205, 217; MAI:261-262, 276; JUIN:321, 324, 330, 340; JUIL:407, 410;
 PENSIONS MARS:125; AVR:190;
 PEROU JAN:3; FEV:64, 71; MARS:113-114, 130, 136; AVR:205; MAI:268; JUIN:327, 334; JUIL:395, 404, 416; AOUT:474, 483-484;
 PERSONNEL JAN:5; JUIL:395, 401, 415, 417; AOUT:476;
 PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT MARS:115, 119;
 PETROLE JAN:4-5; MARS:117, 124, 145;
 PHARMACOLOGIE AVR:189, 192, 203;
 PHILIPPINES JAN:4-5, 19; FEV:70; MARS:137; MAI:265; JUIN:340; JUIL:396, 408; AOUT:478-479;
 PHONOGRAMMES JUIN:340;
 PISTAGE SPATIAL AOUT:468;
 POIDS ET MESURES MARS:138;
 POLLUTION JAN:21, 32; MARS:140; AVR:209-212, 215, 217; JUIN:336, 342;
 POLOGNE JAN:21; MARS:109; JUIN:322, 336; JUIL:395; AOUT:476-477;
 PORTS AVR:192; JUIN:325; JUIL:401;
 PORTS MARS:119;
 PORTUGAL FEV:71; MARS:115, 133, 135, 142-143; AVR:213-214; MAI:266; JUIN:325, 334-336; JUIL:398, 407, 411, 413; AOUT:469-470, 473, 475-476;
 POSTES JAN:11-13; MAI:268-272; JUIN:345; AOUT:477-483;
 PREUVES MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
 PRIVILEGES--IMMUNITES FEV:74; MAI:277;
 PROCEDURE CIVILE MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;
 PRODUITS DE BASE JAN:14; FEV:64, 70-71; MARS:132-133, 135, 143; AVR:217; MAI:267, 277; JUIN:327, 332-333, 340; JUIL:408-409; AOUT:475;
 PRODUITS PHARMACEUTIQUES MARS:133; AVR:192;
 PROFESSIONS JAN:21; MARS:141;
 PROJECTION MARS:121; AOUT:471, 486;
 PROPRIETE INDUSTRIELLE FEV:78;
 PROTECTION CIVILE MARS:125;
 PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE MARS:143;
 PSYCHOTROPES--SUBSTANCES AVR:206;
 PUBLICATIONS JUIN:338; JUIL:406;

 RADIATION JAN:8, 30;
 RADIODIFFUSION JAN:8; AVR:219; JUIN:340;
 RADIOLOGIE MARS:127;
 REACTEUR NUCLEAIRE JAN:8-9; FEV:63;
 RECHERCHE JAN:4-5, 8; FEV:64, 67; MARS:114, 129; JUIN:321; JUIL:407; AOUT:468;
 RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:63; AOUT:468;
 RECONSTRUCTION MARS:118;
 RECouvreMENTS JAN:13; AOUT:483;
 RELATIONS INDUSTRIELLES JAN:31; JUIL:399;
 RELATIONS MUTUELLES JUIN:324;
 RENNE MARS:107;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:33; MARS:127, 142; MAI:278;
 REPRESENTATION COMMERCIALE AVR:198;
 REPUBLIQUE ARABE UNIE JAN:33;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE AVR:192; JUIN:328;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:19; FEV:65-66; MARS:146; AVR:200; JUIL:399; AOUT:488;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:9, 18; FEV:65, 76; MARS:131; AVR:193, 217; JUIN:322; JUIL:395, 408; AOUT:467, 470, 484-485;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JUIN:321;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:122;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AOUT:474;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:11-12, 15;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE MARS:116; AVR:204; MAI:269-271; JUIN:326; JUIL:395;
 REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:6-7;
 RESPONSABILITE CIVILE AVR:211-212;
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE AVR:211-212;
 RESSORTISSANTS ETRANGERS JUIN:322;
 RESSOURCES HUMAINES JAN:31; FEV:73;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:33; FEV:63; MARS:112, 114, 117-118, 123; AVR:197; JUIN:325, 329, 341;
 RESSOURCES NATURELLES FEV:64, 67; JUIL:407;
 RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION FEV:64, 67; MARS:117, 145; JUIL:407;
 RIVIERE NKONATI - ACCORD MARS:125;
 ROUMANIE JAN:6, 8; MARS:107, 133;
 ROUTES JAN:2, 11; MARS:111, 122; JUIN:325, 327-328; JUIL:415; AOUT:476-477;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:3, 11; JUIL:415; AOUT:477;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:6, 9, 35; FEV:74-75, 77-78; MARS:125-128, 142, 144-147; AVR:217; MAI:262, 274-275, 278; JUIN:339; JUIL:395, 406, 408, 414-415; AOUT:474, 487-488;
 RWANDA JAN:4; JUIN:329;
 SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES AVR:212-215, 220; JUIN:321;
 SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JUIN:339;
 SAINTE-LUCIE JUIN:321; JUIL:412;
 SALAIRE MINIMUM JAN:25, 29-30;
 SALAIRES JAN:25, 28-30;
 SALTO GRANDE JUIN:341;
 SAMOA JUIN:329;
 SANTE JAN:16-17; MARS:116, 120, 129, 133, 135, 138; AVR:195; MAI:267; JUIN:329, 333; JUIL:412, 414; AOUT:475;
 SAO TOME-ET-PRINCIPE AOUT:467;
 SATELLITES MARS:126; AVR:213; JUIN:322, 331;
 SAHON JUIN:323;
 SAUVETAGE MARS:133; AVR:210;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:6; FEV:68; MARS:127; MAI:261; JUIN:330, 334-335; JUIL:402;
 SECURITE SOCIALE JAN:7, 17, 21; FEV:67, 71, 75; MARS:124, 141, 145; AVR:189; MAI:262, 265, 274-275; JUIN:333, 341; JUIL:399; AOUT:468-469, 484;
 SECURITE--VIE MARS:133; AVR:210, 213-214;
 SENEGAL MARS:117, 147; AVR:194; MAI:266; JUIN:326; JUIL:398;
 SERVICE INTERNATIONAL POUR LA RECHERCHE AGRICOLE NATIONALE AVR:196;
 SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:75; AVR:195-196; AOUT:475-476;
 SIERRA LEONE FEV:67; MARS:120; AVR:217; MAI:262, 273; JUIL:407;
 SINGAPOUR AVR:193;
 SOCIALES--QUESTIONS MAI:266; AOUT:467;
 SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE AVR:201;
 SOL JUIL:402;
 SOMALIE JUIN:320;
 SOUDAN MARS:128;
 SOUDURE AOUT:468;
 SRI LANKA JAN:19; MARS:109; AVR:196, 209, 213; MAI:268; JUIN:323; AOUT:470, 478-482, 487;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

STAGIAIRES FEV:64;
 STATIONS RADIO D'AMATEUR JUIN:324;
 STUPEFIANTS AVR:206; JUIN:335;
 SUCRE MAI:277; AOUT:475;
 SUEDE JAN:6-7, 14, 34; MARS:107-109, 133-135, 141, 144; AVR:195, 208-209, 217, 220; MAI:275, 277, 279; JUIN:322, 324, 336;
 JUIL:395, 399, 405;
 SUISSE AVR:194; JUIN:338; JUIL:398, 413-415; AOUT:469, 484;
 SURINAME MARS:136;
 SWAZILAND JUIN:328;
 SYLVICULTURE AVR:191; MAI:261; AOUT:471, 486;
 SYSTEME ECONOMIQUE LATINO-AMERICAIN JAN:35;
 TCHAD JAN:6, 11-13; JUIN:328;
 TCHECOSLOVAQUIE FEV:63; MARS:109, 136; AVR:189, 195, 198, 214; MAI:262, 278; JUIN:321; JUIL:395, 405, 417; AOUT:467-468;
 TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES JUIL:401;
 TECHNOLOGIE MAI:261; JUIN:321; JUIL:402; AOUT:468;
 TELECOMMUNICATIONS MARS:111, 116, 128; JUIN:322; AOUT:470;
 TELEDETECTION MAI:261;
 TELEVISION JAN:6; AVR:190; JUIN:324; AOUT:469;
 TERRE-NEUVE JUIL:414;
 TERRES--MISE EN VALEUR JAN:1; AVR:201, 216; JUIL:402;
 TEXTILES JAN:6, 35; AVR:206; MAI:267; JUIN:338; AOUT:485;
 THAILANDE JAN:6, 19; AOUT:478-483;
 THE MARS:145; JUIL:414;
 TELELOLCO (ACCORD DE) JUIN:340;
 TOGO FEV:78; MARS:109; AVR:194, 216; MAI:268, 276; JUIN:332;
 TONGA JUIN:326;
 TOURISME FEV:74; MARS:139; AVR:169, 199;
 TRAFIC FRONTALIER AVR:202-203; MAI:266;
 TRANSPORT JAN:6, 14, 35; FEV:65; MARS:107, 124, 128, 133-134, 143-145; AVR:193, 195-196, 210; JUIL:398-400, 414-415; AOUT:477, 484-486;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:15; FEV:73; MARS:135, 144; AVR:196; JUIL:414; AOUT:473, 484-485;
 TRANSPORT--MER AOUT:473;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:33, 35; MARS:108, 123, 126, 144-145; AVR:193-194, 204; JUIL:399-400, 415; AOUT:483-486;
 TRANSPORTS MARITIMES FEV:67, 70; MARS:128; AVR:210, 212; JUIL:398; AOUT:473, 487;
 TRANSPORTS ROUTIERS MARS:107, 124, 133, 143-144; AVR:195-196; MAI:277; JUIL:414-415; AOUT:477, 484;
 TRAVAIL JAN:14, 22-32, 37; FEV:73; MARS:138; AVR:216; JUIN:341; JUIL:409-412;
 TRAVAIL NOCTURNE JAN:27;
 TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN:26, 29;
 TRAVAIL--INSPECTION JAN:27;
 TRAVAILLEURS JAN:14, 30-32; MARS:138; AVR:190;
 TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN:25;
 TRAVAILLEURS MIGRANTS JAN:28;
 TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:31-32; MARS:138; JUIL:412;
 TRAVAUX PUBLICS MARS:113;
 TRINITE-ET-TOBAGO MARS:139;
 TUNISIE MAI:265;
 TURQUIE JAN:6, 17; MARS:122, 127, 140, 148; JUIL:417;
 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:9; FEV:63, 66, 75; MARS:123, 133; AVR:215, 220; MAI:261; JUIN:323, 337, 340;
 JUIL:395, 399, 408; AOUT:467;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:11-12; MAI:268-271; JUIN:345; AOUT:477-480;
UNIVERSITE POUR LA PAIX MARS:137;
UNIVERSITES FEV:66; MARS:137; JUIL:403; AOUT:468;
URANIUM JAN:8; FEV:63;
URUGUAY JAN:35, 37; FEV:66, 74; JUIN:338; JUIL:396, 401; AOUT:478-483, 488;
VAISSEAUX JAN:24, 26, 35; AVR:210, 214-215; JUIL:410;
VEGETAUX AOUT:467;
VEHICULES A MOTEUR JAN:18; FEV:69-70; MARS:131; AVR:210; MAI:278; JUIN:332; JUIL:405-406;
VENEZUELA JAN:30; FEV:65, 67; MARS:138; AVR:212, 214; JUIL:412; AOUT:475;
VIANDE MAI:263;
VIET NAM JAN:6, 19; FEV:76; MAI:262; JUIN:335;
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS JAN:30;
VIREMENTS POSTAUX JAN:13; MAI:272; AOUT:482;
VISAS MARS:124; AVR:200; MAI:277;
VOLONTAIRES MARS:124; MAI:265;
YEMEN JAN:11-12; FEV:70; MARS:120, 126; JUIN:325;
YEMEN DEMOCRATIQUE MAI:276;
YUGOSLAVIE JAN:20, 22, 24, 26, 30-32; MARS:108, 112-113, 124, 126, 133, 148;
ZAIRE JAN:2; JUIN:325;
ZAMBIE MARS:123; AVR:205-206; JUIN:339; AOUT:475;
ZIMBABWE MARS:114, 132;
ZONES HUMIDES JUIN:338;

**INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT**

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00003 AVR:205;
 00004 FEV:74;
 00104 JAN:14;
 00221 JAN:16-17; MARS:135; MAI:267; JUIN:333; JUIL:414; AOUT:475;
 00586 JUIL:409;
 00588 JAN:22; AVR:216;
 00590 JAN:22;
 00591 JAN:23;
 00593 JAN:23; JUIL:409;
 00594 JAN:23;
 00595 JAN:24;
 00597 JUIL:409;
 00598-00599 JAN:24;
 00602 JAN:25;
 00605 JAN:25;
 00609 JAN:25;
 00612 JAN:26;
 00615 AVR:216;
 00624 JAN:26;
 00634 MARS:138;
 00635 JAN:26; JUIL:410;
 00742 FEV:75;
 00792 JAN:27;
 00814 JAN:35-37;
 00881 JAN:27;
 00898 JAN:27;
 00925 JUIL:416;
 00970-00971 JUIN:342;
 00972-00973 JUIN:343;
 01021 AVR:204-205; MAI:276;
 01070 JAN:27;
 01341 JAN:28;
 01473 AVR:204;
 01616 JAN:28;
 01734 JUIN:334;
 01870-01871 JAN:28;
 02109 JUIL:410;
 02244 JAN:29;
 02422 JUIN:341;
 02582 FEV:74;
 02588 JAN:21; MARS:136;
 02624 JAN:29; JUIL:410;
 02674 JAN:14;
 02733 MARS:133;
 02861 JUIN:341;
 02997 JAN:37; JUIN:336;
 03571 FEV:75;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

03822 JUIN:341;
04164 AVR:207;
04214 JUIN:335;
04280 MARS:148;
04433 MAI:277;
04471 MAI:277;
04623 JUIN:336;
04648 JAN:29;
04714 AVR:209-210;
04739 MARS:137;
04789 JAN:18; FEV:69-70; MARS:131; AVR:210; MAI:278; JUIN:332; JUIL:405-406;
05073 MAI:274;
05181 JUIL:410;
05334 MAI:277;
05339 MARS:144;
05406 MAI:277;
05425 JUIL:412;
05598 JAN:29;
05715 JUIN:338; JUIL:406;
05742 JUIL:414; AOUT:484;
05808 MARS:144;
05923 MARS:144;
05949 JAN:30;
05995 JUIN:338; JUIL:406;
06119 MARS:139; MAI:276;
06208 JAN:30;
06209 MAI:273;
06262 MAI:275;
07001 JUIN:340;
07078 JUIN:335;
07247 JUIN:340;
07310 FEV:78;
07586 AVR:207;
07794 AVR:210;
07822 JUIL:413; AOUT:475;
08240 AVR:207;
08279 JUIL:411;
08359 AVR:207; JUIL:412; AOUT:476;
08507 JAN:14;
08564 AVR:210;
08638 AOUT:474-475;
08844 JAN:11; AVR:220; MAI:268-270; JUIN:345; AOUT:477-479;
09068 JUIN:340;
09159 AVR:210;
09172 MARS:133;
09204 JAN:17;
09431 MARS:141-142; JUIN:336; JUIL:413;
09432 JAN:33; MARS:142; MAI:278;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

09464 JAN:15; FEV:76; MARS:136, 148; AVR:216-217; MAI:268; JUIN:333;

10030 JAN:30;

10232 MAI:267-268;

10355 MARS:138;

10947 AVR:208;

11821 JAN:30;

11628 MAI:275;

11851 FEV:78;

11895 JUIL:415;

11953 MARS:147;

12140 MARS:142-143; MAI:278; JUIL:413;

12289 JUIN:333;

12292 AVR:202;

12415 MARS:144;

12430 JAN:35;

12659 JAN:31;

12976 MARS:145;

13003-13004 AVR:208;

13007 FEV:76;

13164 JUIN:341;

13172 FEV:78;

13220 AVR:208;

13273-13274 JUIL:413;

13275 MARS:139;

13380 JUIN:333;

13561 JAN:19-20, 34; AVR:205-206; JUIN:339; AOUT:473;

13597 MARS:148;

13694 MARS:133;

13695 MARS:134;

13786 FEV:71; MARS:134;

13979 JAN:11;

14018 AVR:209;

14022 AVR:209;

14049 AVR:211;

14097 AVR:211-212;

14113 AVR:202;

14151-14152 JUIN:335;

14403 FEV:74; MARS:139;

14531 MARS:148; AVR:206; MAI:276; JUIN:341;

14537 FEV:69; MARS:139; JUIN:343;

14583 JUIN:338;

14668 JAN:19; FEV:71-72; MARS:136; AVR:205; MAI:268; JUIN:334; AOUT:474;

14704 JUIN:336;

14705 JUIN:337;

14861 AVR:217; MAI:276;

14862 JAN:31; AVR:216; JUIL:411;

14952 FEV:71;

14956 AVR:206;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14989 FEV:74;
 14999 AVR:206;
 15032 JAN:31;
 15121 JAN:15;
 15410 JUIL:407;
 15511 FEV:70; MARS:140; JUIN:339;
 15705 AOUT:476;
 15749 JAN:34;
 15823 JAN:31; FEV:73;
 15824 AVR:212;
 15966 MARS:134;
 16198 FEV:70; AVR:212;
 16200 FEV:78; MAI:277; AOUT:475;
 16211 JAN:35;
 16510 FEV:73; AOUT:473;
 16540 AVR:209;
 16673 MAI:279;
 16705 MARS:138;
 16716 MARS:145;
 16743 AOUT:476;
 16827 JAN:33;
 16883 JAN:33;
 16889 MARS:140;
 16908 MARS:140;
 16914-16915 JAN:34;
 16928 JUIN:337;
 17104 JUIL:414;
 17119 JAN:18, 34; AVR:217; JUIL:406;
 17146 AVR:212;
 17512-17513 MAI:273; JUIN:344;
 17582 MARS:145; JUIL:414;
 17589 MARS:140;
 17698 MARS:134;
 17816 JAN:21;
 17831 JUIL:415;
 17847 AOUT:477;
 17863 JUIL:411;
 17866-17867 AOUT:488;
 17906 JAN:32;
 17907 JUIL:411;
 17935 AOUT:477;
 17948 AVR:213;
 18033 MARS:145;
 18130 FEV:78;
 18185 FEV:78;
 18188 FEV:78;
 18818 AOUT:476;
 18961 AVR:213-214;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

18967 FEV:75;
 19004 AOUT:488;
 19183 FEV:73; JUIL:412;
 19184 JUIN:333;
 19487 AOUT:485;
 19488 JUIL:417; AOUT:476;
 19600 MARS:141;
 19642 AVR:220;
 19735 MARS:137;
 19781 JUIN:337;
 19815 JAN:18-19;
 19985 JAN:12; MAI:270-271; JUIN:345; AOUT:479-480;
 19986 JAN:12; MAI:271-272; JUIN:345; AOUT:480-481;
 19987 JAN:12; MAI:272; AOUT:481-482;
 19988 JAN:13; MAI:272; AOUT:482;
 19989 JAN:13; AOUT:482;
 19990-19992 JAN:13; AOUT:483;

 20080 AOUT:488;
 20313 MARS:135, 148; JUIL:408;
 20367 JAN:21; MARS:141;
 20378 JAN:11; FEV:69; MARS:135; MAI:270; JUIL:407;
 20387 MARS:145;
 20389 MARS:146;
 20596 AOUT:488;
 20669 JUIN:335;
 20722 AVR:202-203;
 20966 MARS:141;
 21052 FEV:72;
 21071-21072 FEV:72;
 21073 FEV:73;
 21135 AOUT:489;
 21139 MARS:143; AVR:220; JUIN:340;
 21176 JAN:35;
 21177 MARS:146;
 21246 JAN:35;
 21264 JAN:35; AVR:214;
 21291 JAN:35;
 21314-21315 MARS:146;
 21411 JAN:35;
 21420 FEV:75;
 21584 JUIL:417;
 21615 FEV:75;
 21618 JUIL:415; AOUT:477;
 21623 AVR:217; JUIN:336;
 21786 AOUT:489;
 21820 AVR:220; MAI:274;
 21825 AVR:220;
 21865 AVR:220;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

21886 AVR:215;
 21887 AVR:220;
 21930 MARS:147;
 21931 MARS:137; JUIL:407;
 22281 JAN:21; JUIN:342;
 22282 FEV:74;
 22317 AOUT:483-484;
 22341 MARS:137;
 22345 MARS:138; JUIL:412;
 22376 JAN:14; FEV:70-71; MARS:132-133; AVR:217; MAI:267; JUIN:332; JUIL:409;
 22380 AOUT:473;
 22393 AOUT:475;
 22484 AVR:215;
 22495 MARS:131; MAI:279;
 22514 MARS:143; JUIL:414;
 22652-22655 JAN:1;
 22656-22659 JAN:2;
 22660-22663 JAN:3;
 22664-22667 JAN:4;
 22668-22671 JAN:5;
 22672 JAN:6; AVR:206; MAI:267; JUIN:338; AOUT:485;
 22673-22674 JAN:6;
 22675-22678 JAN:7;
 22679-22684 JAN:8;
 22685-22690 JAN:9;
 22691-22692 JAN:10;
 22693-22697 FEV:63;
 22698-22702 FEV:64;
 22703-22708 FEV:65;
 22709-22714 FEV:66;
 22715-22717 FEV:67;
 22718 FEV:67; JUIL:407;
 22719 FEV:67;
 22720-22723 FEV:68;
 22724-22728 MARS:107;
 22729-22731 MARS:108;
 22732 MARS:108, 135;
 22733 MARS:108;
 22734-22738 MARS:109;
 22739-22742 MARS:110;
 22743-22746 MARS:111;
 22747-22750 MARS:112;
 22751-22754 MARS:113;
 22755-22758 MARS:114;
 22759-22762 MARS:115;
 22763-22766 MARS:116;
 22767-22770 MARS:117;
 22771-22774 MARS:118;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22775-22778 MARS:119;
22779-22782 MARS:120;
22783-22786 MARS:121;
22787-22790 MARS:122;
22791-22795 MARS:123;
22796 MARS:124;
22797 MARS:124, 141;
22798 MARS:124, 143;
22799-22801 MARS:124;
22802-22805 MARS:125;
22806 MARS:125, 147;
22807 MARS:125;
22808 MARS:126, 147;
22809-22812 MARS:126;
22813-22818 MARS:127;
22819-22824 MARS:128;
22825-22830 MARS:129;
22831-22832 MARS:130;
22833-22837 AVR:189;
22838 AVR:189, 203;
22839-22844 AVR:190;
22845 AVR:191;
22846-22847 AVR:191, 204;
22848-22850 AVR:191;
22851-22856 AVR:192;
22857 AVR:193, 204;
22858-22861 AVR:193;
22862-22866 AVR:194;
22867-22871 AVR:195;
22872-22876 AVR:196;
22877-22882 AVR:197;
22883-22888 AVR:198;
22889-22894 AVR:199;
22895-22898 AVR:200;
22899-22904 MAI:261;
22905-22907 MAI:262;
22908 MAI:262, 275;
22909 MAI:262;
22910-22915 MAI:263;
22916-22921 MAI:264;
22922-22927 MAI:265;
22928-22932 MAI:266;
22933-22938 JUIN:321;
22939-22944 JUIN:322;
22945-22949 JUIN:323;
22950-22955 JUIN:324;
22956-22961 JUIN:325;
22962-22968 JUIN:326;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22969-22974 JUIN:327;
22975-22981 JUIN:328;
22982-22988 JUIN:329;
22989 JUIN:330;
22990 JUIN:330, 340;
22991-22994 JUIN:330;
22995-22999 JUIN:331;
23000 JUIL:395;
23001 JUIL:395, 408;
23002 JUIL:396;
23003-23006 JUIL:397;
23007-23012 JUIL:398;
23013-23018 JUIL:399;
23019-23021 JUIL:400;
23022 JUIL:400; AOUT:485-486;
23023-23024 JUIL:400;
23025 JUIL:401, 415;
23026-23030 JUIL:401;
23031-23036 JUIL:402;
23037 JUIL:403;
23038-23042 AOUT:467;
23043-23048 AOUT:468;
23049-23050 AOUT:469;
23051 AOUT:469, 484;
23052-23054 AOUT:469;
23055 AOUT:470;
23056 AOUT:470, 484-485;
23057 AOUT:470, 485;
23058-23060 AOUT:470;
23061-23062 AOUT:471;
23063 AOUT:471, 486;
23064 AOUT:471;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00921-00922 AVR:201, 218;
00923-00924 AVR:201;
00925 JUIL:404;
00926 AOUT:472;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00739 FEV:77;
01042 AOUT:487;
01140 AVR:219;
03642 AOUT:487;
04319 AVR:219;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1984

Nos 22652 - 22692	:	JANVIER
Nos 22693 - 22723	:	FEVRIER
Nos 22724 - 22832	:	MARS
Nos 22833 - 22898	:	AVRIL
Nos 22899 - 22932	:	MAI
Nos 22933 - 22999	:	JUIN
Nos 23000 - 23037	:	JUILLET
Nos 23038 - 23064	:	AOUT

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1984

Nos 921 - 924	:	AVRIL
No 925	:	JUILLET
No 926	:	AOUT

Mathematical Induction

Principle of Mathematical Induction

Let $P(n)$ be a statement involving a natural number n . If

- $P(1)$ is true, and
- $P(k) \Rightarrow P(k+1)$ for every natural number k ,

then $P(n)$ is true for every natural number n .

Method of Mathematical Induction

To prove a statement $P(n)$ involving a natural number n , we follow the following steps:

- Verify that $P(1)$ is true.
- Assume that $P(k)$ is true for some natural number k .
- Prove that $P(k+1)$ is true.

If these steps are completed, then $P(n)$ is true for every natural number n .

Example 1: Prove that $1 + 2 + 3 + \dots + n = \frac{n(n+1)}{2}$ for every natural number n .

Solution: Let $P(n)$ be the statement $1 + 2 + 3 + \dots + n = \frac{n(n+1)}{2}$.

Step 1: For $n=1$, $1 = \frac{1(1+1)}{2} = 1$. So $P(1)$ is true.

Step 2: Assume $P(k)$ is true, i.e., $1 + 2 + 3 + \dots + k = \frac{k(k+1)}{2}$.

Step 3: We need to prove that $P(k+1)$ is true, i.e., $1 + 2 + 3 + \dots + k + (k+1) = \frac{(k+1)(k+1+1)}{2}$.

From the assumption, we have $1 + 2 + 3 + \dots + k = \frac{k(k+1)}{2}$. Adding $(k+1)$ to both sides, we get

$$1 + 2 + 3 + \dots + k + (k+1) = \frac{k(k+1)}{2} + (k+1)$$
$$= \frac{k(k+1) + 2(k+1)}{2} = \frac{(k+1)(k+2)}{2}$$

Thus, $P(k+1)$ is true. Hence, $P(n)$ is true for every natural number n .
